



Adaptateur de Radio Internet

# ALBRECHT DR 460-C



Guide d'instructions

Français



# **ATTENTION**

POUR PRÉVENIR DES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'UTILISEZ PAS CETTE PRISE AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE, UN PROLONGATEUR OU TOUTE AUTRE SORTIE À MOINS QUE VOUS PUISSIEZ ENFONCER LES BROCHES JUSQU'AU FOND DE LEUR LOGEMENT POUR EMPÊCHER LEUR EXPOSITION. POUR PRÉVENIR DES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE ET À L'HUMIDITÉ.

 <p>L'éclair avec un symbole de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral alerte l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur du produit, d'une amplitude peut-être suffisante pour présenter un risque de choc électrique pour des personnes.</p>	 <p><b>AVERTISSEMENT :</b></p> <p>Pour réduire les risques de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou le panneau arrière). Votre appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez toutes vos réparations uniquement à un technicien qualifié.</p>	 <p>Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral dans la documentation repère des instructions importantes concernant le fonctionnement et la maintenance (réparation) du produit.</p>
--	---	---

## **1 Instructions de sécurité importantes**

- 1.) Lisez ces instructions.
- 2.) Conservez ces instructions.
- 3.) Lisez tous les avertissements.
- 4.) Conformez-vous à toutes les instructions.
- 5.) N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
- 6.) Essuyez votre appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7.) N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

- 8.) Éloignez votre appareil de toute source de chaleur telle qu'un radiateur, une ouverture d'air chaud et un four, et de tout appareil dégageant de la chaleur (par exemple un amplificateur).
- 9.) Déployez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse marcher dessus et que rien ne puisse l'écraser, notamment au niveau des prises, des prolongateurs et du point de sortie de l'appareil.
- 10.) Utilisez uniquement les équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
- 11.) Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsque le temps est à l'orage et lorsque vous n'envisagez pas de l'utiliser avant longtemps.
- 12.) Confiez toutes vos réparations uniquement à un technicien qualifié. Apportez votre appareil à un technicien qualifié s'il présente des signes de dommage, par exemple si le cordon d'alimentation ou sa prise est endommagé, si un liquide s'est renversé sur l'appareil, si un objet est tombé à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement et si l'appareil est tombé.
- 13.) Éloignez l'appareil de toute source d'éclaboussure ou d'infiltration et ne posez dessus aucun objet rempli d'eau, tel un vase.
- 14.) Ne surchargez pas vos prises d'alimentation secteur. Utilisez uniquement la source d'alimentation indiquée.
- 15.) Utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées par le fabricant.

## 2 Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir acheté cette radio internet DR 460-C. Nous l'avons conçue pour compléter merveilleusement votre système audio existant en vous offrant des heures d'écoute de votre musique préférée par l'accès simple et pratique à des milliers de radios Internet réparties dans le monde entier, avec diverses options de diffusion de musique en flux. Que vous vous trouviez à Zurich et que vous vouliez écouter de la musique brésilienne ou que vous recherchiez de la musique classique, du hard rock ou du jazz, le DR 460-C saura localiser la bonne station pour vous l'apporter chez vous.

### 3 Sommaire

1	Instructions de sécurité importantes.....	68
2	Bienvenue .....	69
3	Sommaire .....	70
4	Contenu de la boîte .....	72
4.1	Connexion de la radio DR 460-C à votre système audio existant .....	72
5	Caractéristiques.....	73
6	Spécifications.....	73
7	Panneau avant .....	74
8	Panneau arrière.....	74
9	Télécommande.....	75
10	Mise en route de votre radio DR 460-C.....	76
10.1	Configuration pour la première fois .....	76
10.2	Sélection de la langue .....	79
10.3	Saisie de texte .....	79
10.4	Saisie de texte.....	80
10.5	Établissement d'une connexion sans fil.....	80
11	Écoute de la radio.....	82
11.1	Recherche d'une station de radio.....	82
11.2	Recherche d'après le pays/la région .....	83
11.3	Recherche d'après le nom de la station .....	84
11.4	Recherche d'après l'adresse.....	85
11.5	Connexion à une station .....	85
11.6	Ajout d'une station à votre liste de favoris .....	86
11.6.1	Ajout de la station de radio que vous écoutez actuellement .....	87
11.6.2	Ajout d'une station de radio à partir de la liste de recherche.....	87
11.6.3	Gestion de votre liste de favoris.....	88
12	Sous-menu My mediaU .....	89
13	Sous-menu Internet Radio .....	89
14	Sous-menu Media Center .....	90
14.1	Option UPnP.....	90
14.2	Option Into UPnP.....	91
15	Sous-menu Information Center .....	92
16	Option Configuration.....	92
16.1	Option Network.....	92
16.2	Option Date/Time.....	93
16.3	Option Alarm.....	94

16.3.1	Pour configurer un second réveil :.....	95
16.3.2	Pour configurer un réveil NAP :.....	95
16.3.3	Configuration du volume sonore du réveil : .....	95
16.4	Option Language .....	96
16.5	Option Dimmer .....	96
16.6	Option Sleep Timer.....	97
16.7	Option Buffer .....	97
16.8	Option Weather.....	98
16.9	Configuration DLNA.....	98
16.10	Option Software Update.....	100
16.11	Option Reset to Default.....	100
17	Information importante.....	101

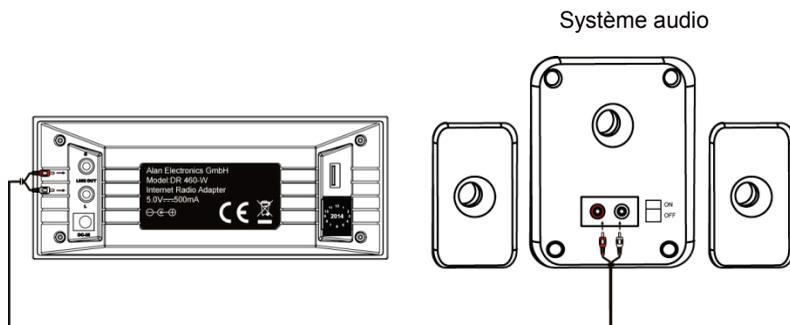
## 4 Contenu de la boîte

Vérifiez que la boîte contient tous les éléments indiqués ci-dessous.

1. Une unité principale DR 460-C
2. Une alimentation électrique
3. Une télécommande
4. Un guide d'instructions DR 460-C
5. Câble RCA



### 4.1 Connexion de la radio DR 460-C à votre système audio existant



Câbles RCA

## 5 Caractéristiques

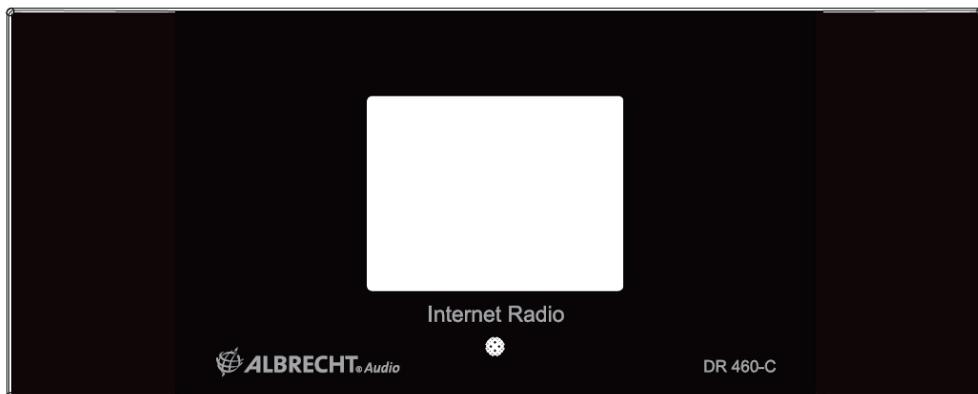
- Appareil autonome
- Connexion sans fil
- Liste actualisée de plus de 10.000 stations de radio en ligne
- Liste de 250 favoris
- Fonction réveil

## 6 Spécifications

Connectivité	Point d'accès sans fil
Vitesse de transmission des données	54 Mbits (WLAN)
Sécurité de LAN sans fil	WPA et WPA2-AES codage WEP sur 64/128 bits :
Décodeur de format audio	Real/MP3/WMA/Flac/Ogg. 32Kbps~320Kbps
Rapport signal/bruit	>90dB
Écran	Écran graphique 128 x 64 FSTN Couleur bleue avec LED blanche
Ports d'E/S	Sortie ligne (connecteur RCA Line Out) Entrée courant continu USB (USB uniquement pour la mise à niveau du microprogramme)
Langues	English, Deutsch, Français, Nederlands, русский, Svenska, Norske, Dansk
Adaptateur électrique, courant alternatif	Entrée : 110-240 V, courant alternatif (50-60 Hz) Sortie : 5 V courant continu, 500 mA
Télécommande	27 touches
Dimensions	190 (L) x 73 (l) x 45 (H) mm

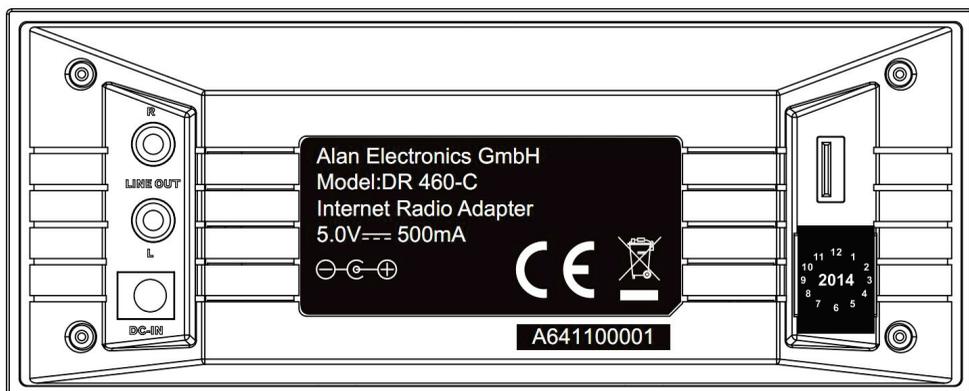
Les spécifications sont sujettes à modification sans notification préalable.

## 7 Panneau avant



Le boîtier de votre radio DR 460-C ne comporte aucune touche. Toutes les opérations s'effectuent depuis la télécommande. La conception est simple et conviviale, et la navigation s'effectue totalement depuis la télécommande.

## 8 Panneau arrière

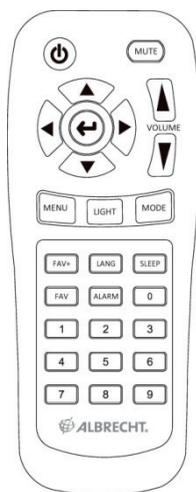


Pour le modèle illustré, vous avez accès aux connecteurs suivants : 2 x connecteurs RCA stéréo  
et 1 x connecteur d'alimentation électrique

1 x connecteur USB pour la mise à niveau du microprogramme

Branchez le câble RCA (phono) sur votre système audio existant.

## 9 Télécommande



	Bouton de marche/arrêt	Appuyez pour passer du mode veille au mode marche et vice versa.
	Touche Menu	Appuyez pour réafficher le menu principal.
	Touche Volume-	Appuyez pour diminuer le volume sonore.
	Touche Mute (Silence)	Appuyez pour désactiver la sortie audio.
	Touche Volume +	Appuyez pour augmenter le volume sonore.
	Touche Sleep (Arrêt automatique)	Appuyez pour sélectionner le délai avant l'arrêt automatique de l'appareil.
	Touche Alarm (Réveil)	Appuyez pour activer/désactiver la fonction réveil.
	Touche Lang (Langue)	Appuyez pour sélectionner la langue système.
	Touche Light (Lumière)	Appuyez pour sélectionner un mode de lumière.
	Touche Entrer	Appuyez pour confirmer votre choix d'une option de menu.
	Touche de navigation Haut	Appuyez pour remonter dans la liste des options de menu. Appuyez pour taper un texte.

	Touche de navigation Bas	Appuyez pour descendre dans la liste des options de menu. Appuyez pour taper un texte.
	Touche de navigation Gauche	Appuyez pour revenir au menu précédent.
	Touche de navigation Droite	Appuyez pour confirmer votre sélection d'une option et accéder au sous-menu associé.
	Touche de présélection 0~9	Appuyez pour vous connecter à une station de radio présélectionnée.
	Touche Favoris	Appuyez pour afficher votre liste de favoris.
	Touche Favoris+	Appuyez pour ajouter la station de radio actuellement diffusée dans votre liste de favoris.

## 10 Mise en route de votre radio DR 460-C

Pour mettre en route votre radio DR 460-C pour la première fois :

1. Branchez l'adaptateur électrique fourni dans une prise secteur.
2. Branchez la sortie de l'adaptateur sur le connecteur d'entrée CC, à l'arrière de la radio.
3. Branchez les câbles RCA sur votre système audio stéréo existant.

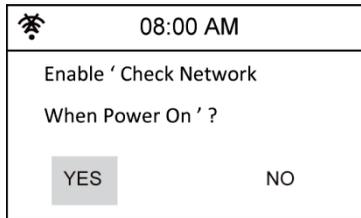
### 10.1 Configuration pour la première fois

Lorsque vous branchez votre DR 460-C pour la première fois, un message vous invite à sélectionner une langue :

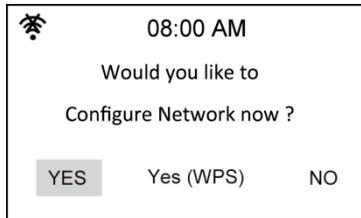
Choisissez une langue à l'aide des touches de navigation Haut et Bas de la télécommande et appuyez sur la touche OK.



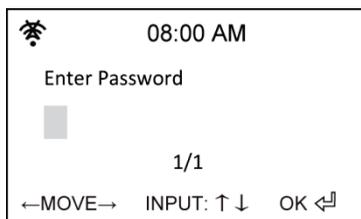
Ensuite, activez ou non l'option "Check network when power on" à l'aide des touches de navigation Gauche/Droite et appuyez sur la touche OK pour valider votre choix. Cette option, lorsque vous l'activez, indique au système de vérifier l'accessibilité aux réseaux déjà connus de la radio. S'il n'en existe pas, la liste de tous les réseaux disponibles s'affiche sur l'écran.



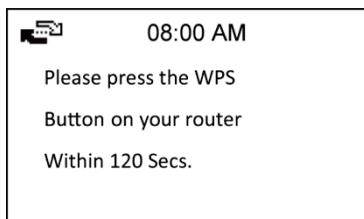
Indiquez si vous voulez configurer votre réseau maintenant.



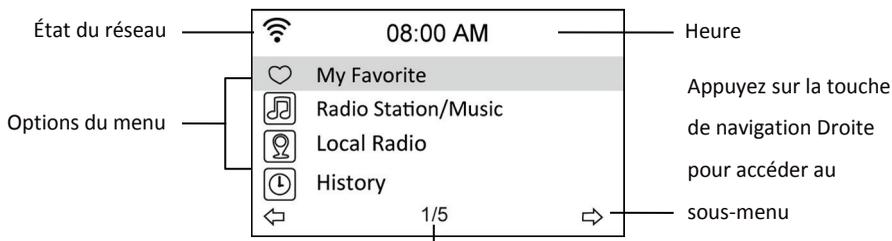
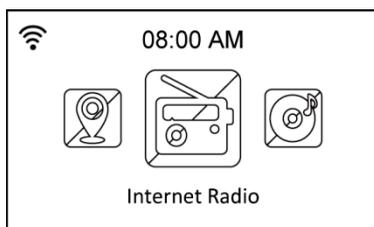
Si vous répondez Yes, recherchez votre identificateur SSID dans la liste affichée sur l'écran et appuyez sur la touche ok. Tapez votre mot de passe si votre connexion wi-fi est codée.



Si votre routeur gère le protocole WPS et que vous avez choisi Yes (WPS), appuyez simplement sur la touche WPS du routeur dans les 120 secondes qui suivent.



Félicitations ! Vous avez réussi à connecter votre radio à votre réseau ! L'icône d'état du réseau a changé et apparaît comme illustré dans l'image ci-dessous.

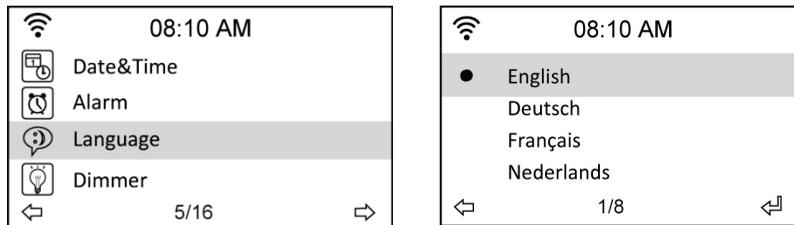


Le menu principal contient quatre options, avec la première affichée en surbrillance.

## 10.2 Sélection de la langue

Les options de menu de votre radio DR 460-C ont été traduites en huit langues.

Pour modifier la langue :



1. Depuis le menu principal, sélectionnez Configure > Language.
2. Sélectionnez une langue de la liste à l'aide des touches de navigation Haut/Bas et appuyez sur la touche Entrer pour appliquer votre choix.
3. Plus simplement, appuyez sur la touche LANG de la télécommande et parcourez la liste des langues disponibles.

REMARQUE : la langue choisie de cette manière n'affecte que les menus et les messages affichés sur l'écran de votre DR 460-C. Les noms de station affichés varient selon la région de diffusion de la station.

## 10.3 Saisie de texte

Pour ajouter l'adresse d'une station de radio en ligne ou pour passer la sécurité WEP des réseaux sans fil, vous devez saisir des informations de type texte. La procédure est identique à celle de réglage de l'heure, de la date ou de l'heure de réveil, sauf que celle-ci ne vous permet de saisir que des chiffres.

Pour saisir des lettres majuscules et minuscules, des symboles ou des chiffres :

1. Appuyez sur la touche de navigation Haut/Bas jusqu'à sélectionner un caractère parmi les

suivants : A a B b...Z z \$ % & # \_ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! \* - + @ < = > { | } [ \ ] ( / ) 0 1...9 

2. Appuyez sur la touche de navigation Droite pour saisir le caractère suivant. Continuez jusqu'à saisir tout le texte et appuyez sur la touche Entrer pour valider la saisie.

## 10.4 Saisie de texte

Pour ajouter l'adresse d'une station de radio en ligne ou pour passer la sécurité WEP des réseaux sans fil, vous devez saisir des informations de type texte. La procédure est identique à celle de réglage de l'heure, de la date ou de l'heure de réveil, sauf que celle-ci ne vous permet de saisir que des chiffres.

Pour saisir des lettres majuscules et minuscules, des symboles ou des chiffres :

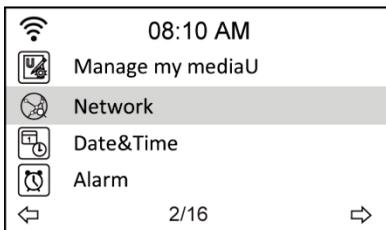
1. Appuyez sur la touche de navigation Haut/Bas jusqu'à sélectionner un caractère parmi les suivants : A a B b...Z z \$ % & # \_ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! \* - + @ < = > { | } [ \ ] ( / ) 0 1...9 
2. Appuyez sur la touche de navigation Droite pour saisir le caractère suivant. Continuez jusqu'à saisir tout le texte et appuyez sur la touche Entrer pour valider la saisie.

REMARQUE : pour les chiffres, vous pouvez les taper directement depuis les touches numériques de la télécommande.

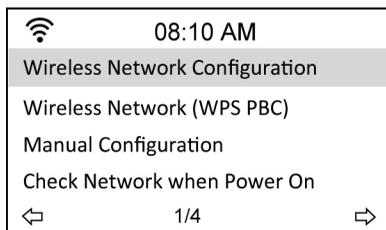
## 10.5 Établissement d'une connexion sans fil

REMARQUE ! Cette procédure ne vous est utile que si la radio n'a pas réussi à établir de connexion lors de sa mise sous tension pour la première fois ou si elle doit maintenant se connecter à un autre réseau.

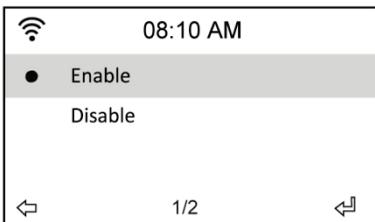
1. Configurez le point d'accès (AP) pour recevoir/émettre des signaux sans fil.
2. Depuis le menu principal, sélectionnez Configurer > Network > WiFi Configurer. La liste des points d'accès disponibles apparaît sur l'écran. Si vous sélectionnez un réseau protégé, l'icône d'une clé s'affiche juste avant l'identificateur SSID du réseau sans fil.



①

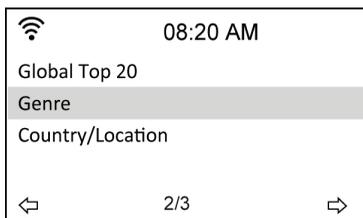


②



③

3. Sélectionnez le réseau auquel vous voulez accéder. S'il n'est pas sécurisé, appuyez sur la touche Entrer pour établir la connexion. S'il est sécurisé, l'invite de saisie de la phrase de passe apparaît sur l'écran.



4. Tapez la phrase de passe exacte et appuyez sur la touche Entrer pour établir la connexion. Reportez-vous à la section "Saisie de texte" pour la procédure de saisie d'un texte.
5. Selon l'état du réseau, l'une des icônes suivantes apparaît en haut et à gauche de l'écran :

	Connexion en cours
	Connexion sans fil établie
	Échec de la connexion sans fil

REMARQUE : si la radio réussit à établir la connexion, elle enregistre la phrase de passe dans sa mémoire. Par la suite, sous réserve que les paramètres du réseau ne changent pas, la radio se connectera automatiquement à ce réseau à chaque mise en route.

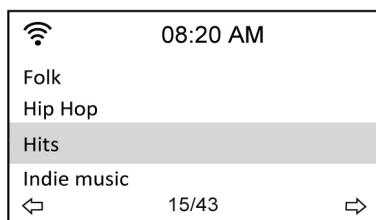
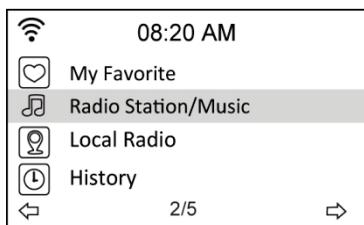
# 11 Écoute de la radio

## 11.1 Recherche d'une station de radio

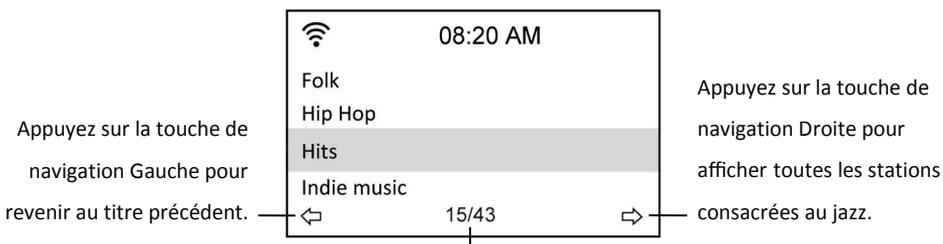
Votre radio DR 460-C a accès à une liste actualisée et classifiée de stations de radio en ligne couvrant le monde entier. Vous pouvez rechercher une station par genre de musique ou par emplacement. Vous pouvez également parcourir la liste des stations triées par ordre alphabétique ou tapez l'adresse d'une station.

### Recherche par genre

1. Depuis le menu principal, sélectionnez Radio Station/Music > Genre. Une liste de genres de musique, classés par ordre alphabétique, s'affiche sur l'écran :



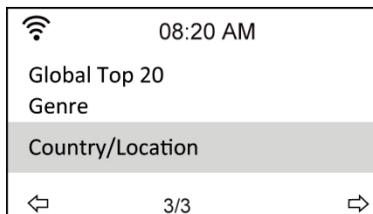
2. Amenez la surbrillance sur un genre à l'aide des touches de navigation Haut/Bas. Par exemple, pour écouter une musique de jazz :



3. Appuyez sur la touche de navigation Droite pour afficher toutes les stations consacrées au jazz. Amenez la surbrillance sur une station et appuyez sur la touche Entrer pour vous y connecter.

## 11.2 Recherche d'après le pays/la région

1. Depuis le menu principal, sélectionnez Radio Station/Music > Country/Location. Une liste de régions géographiques, classées par ordre alphabétique, s'affiche sur l'écran :



Vous avez le choix entre les régions suivantes : Africa, Asia, Europe, Latin America, Middle East, North America, Oceania/Pacific et Internet Only (pour les stations diffusant uniquement sur l'Internet).

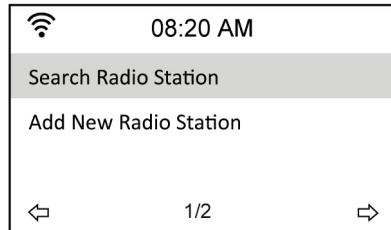
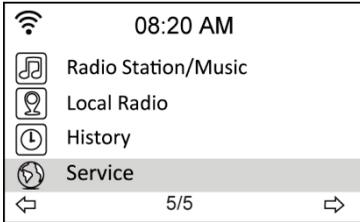
2. Sélectionnez une région géographique puis, à l'intérieur de cette région, un pays. La liste des stations hébergées dans le pays sélectionné apparaît sur l'écran.
3. Amenez la surbrillance sur une station et appuyez sur la touche Entrer pour vous y connecter.

### REMARQUE :

- Si vous sélectionnez une langue autre que l'anglais, le nom d'un pays où cette langue est parlée apparaît dans le menu Radio Station/Music. Amenez la surbrillance sur le nom du pays et appuyez sur la touche Entrer pour afficher la liste des stations radio de ce pays sans avoir à préciser de région.

## 11.3 Recherche d'après le nom de la station

1. Depuis le menu principal, sélectionnez Service > Search Radio Station.



2. Les noms des stations sont réparties dans les 10 catégories suivantes, selon leur initiale : 0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z. Sélectionnez une catégorie. La liste des stations correspondante apparaît sur l'écran.

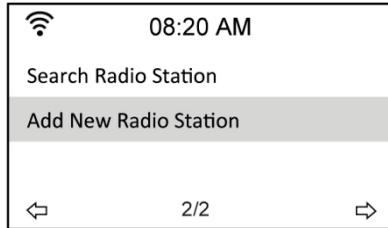


**REMARQUE :** les stations dont le nom s'écrit en japonais, coréen, chinois traditionnel et chinois simplifié, sont placées dans le groupe Other.

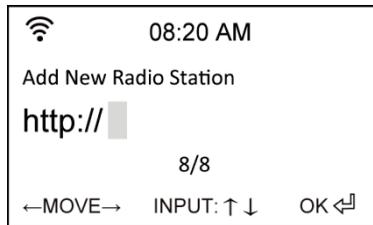
3. Sélectionnez de nouveau l'une quelconque des stations pour accéder à d'autres stations. Les stations sont classées par ordre alphabétique, d'après les deux premières lettres de leurs noms.
4. Amenez la surbrillance sur une station et appuyez sur la touche Entrer pour vous y connecter.

## 11.4 Recherche d'après l'adresse

1. Depuis le menu principal, sélectionnez Service > Add New Radio Station.



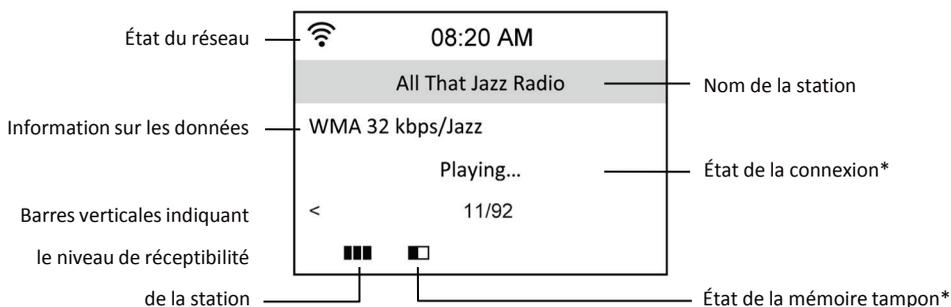
2. Tapez l'adresse d'une station. Reportez-vous à la section "Saisie de texte" pour la procédure de saisie d'un texte.



3. Appuyez sur la touche Entrer pour vous connecter à la station.

## 11.5 Connexion à une station

Lorsque votre radio DR 460-C réussit à établir la connexion avec une station, elle affiche les informations suivantes sur l'écran :



### REMARQUES :

- L'état de la connexion peut prendre l'une des trois valeurs suivantes : "Connecting", "Buffering" et "Playing".
- Reportez-vous à la page 97 pour les instructions de configuration de la mémoire tampon.
- Si vous passez à d'autres menus pendant la connexion à une station, un compteur à rebours apparaît en bas et à droite de l'écran. Après 10 secondes sans aucune commande, le système quitte automatiquement le menu et revient sur la station connectée.

## 11.6 Ajout d'une station à votre liste de favoris

Vous pouvez ajouter la station de radio que vous écoutez actuellement à votre liste de favoris et également une station que vous venez juste de repérer dans la liste. Votre DR 460-C peut stocker jusqu'à 250 stations dans sa mémoire.

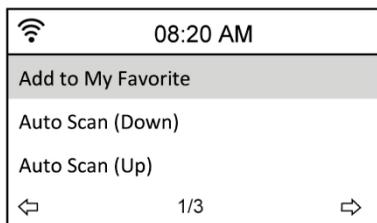
### 11.6.1 Ajout de la station de radio que vous écoutez actuellement

1. Appuyez sur la touche +FAV de la télécommande.
2. Selon le résultat de l'opération, l'une des icônes suivantes s'affiche à côté de l'icône d'état du réseau :

	La station a été ajoutée à votre liste de favoris.
	La station figure déjà dans votre liste de favoris.
	Votre liste de favoris ne peut enregistrer aucune nouvelle entrée (elle contient déjà 250 stations).

### 11.6.2 Ajout d'une station de radio à partir de la liste de recherche

1. Exécutez l'une des trois premières méthodes de recherche de station décrites dans la section "Recherche d'une station de radio".
2. Amenez la surbrillance sur la station à consigner dans votre liste de favoris et appuyez sur la touche de navigation Droite. La liste des options suivantes s'affiche sur l'écran :



**Option Add to My playlist :** ajoute la station à votre liste de favoris.

**Option Auto Scan (Down)/(Up) :** se connecte consécutivement aux stations de la liste, dans le sens montant ou descendant, à partir de la station affichée en surbrillance. Vous entendez chaque station pendant 30 secondes, pendant lesquelles vous pouvez l'ajouter à votre liste des favoris à l'aide de la touche +FAV.

**Option Play :** se connecte à la station.

**Option Use As Alarm Sound :** se connecte à cette station au moment du déclenchement du réveil.

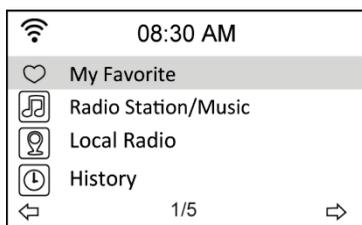
Reportez-vous au tableau de la page 88 pour l'état des favoris.

### 11.6.3 Gestion de votre liste de favoris

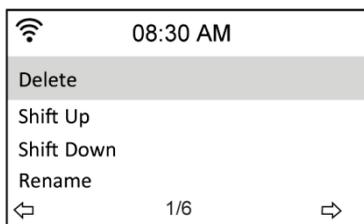
Votre radio DR 460-C peut mémoriser jusqu'à 250 adresses de station dans la liste des favoris afin d'y accéder plus rapidement.

Pour gérer votre liste de favoris :

1. Appuyez sur la touche FAV de la télécommande ou sélectionnez My Favorite dans le menu principal. La liste des stations présélectionnées apparaît sur l'écran.



2. Amenez la surbrillance sur la station que vous voulez écouter et appuyez sur la touche de navigation Droite. La liste des options suivantes s'affiche sur l'écran :



3. **Option Delete** : sélectionnez cette option pour supprimer la station de la liste des favoris.

**Option Shift Up/Down** : sélectionnez cette option pour modifier l'ordre des stations présélectionnées.

Placez les stations que vous écoutez le plus souvent dans les 5 ou 10 premières positions afin d'y accéder en appuyant simplement sur la touche numérique correspondante. **Option**

**Rename** : sélectionnez cette option pour renommer la station.

**Option Play** : sélectionnez cette option pour vous connecter à la station.

**Option Use as Alarm Sound** : sélectionnez cette option pour vous connecter à cette station au moment du déclenchement du réveil.

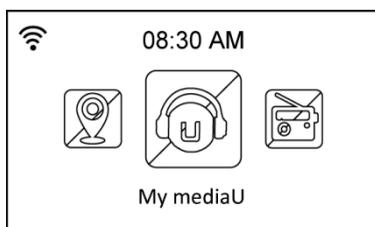
Pour vous connecter à une station présélectionnée :

- Depuis votre liste de favoris, amenez la surbrillance sur la station et appuyez sur la touche Entrer.
- Depuis un menu, appuyez sur les touches numériques de la télécommande jusqu'à composer le numéro de la station.

## 12 Sous-menu My mediaU

L'option My MediaU du menu principal vous permet d'écouter les stations que vous avez ajoutées au portail MediaU. Depuis le site Web <http://www.mediayou.net>, vous ajoutez facilement des stations, des favoris, etc.. Ouvrez un compte et enregistrez votre DR 460-C pour qu'il soit associé à votre compte. Le numéro de série qui vous est demandé pendant l'enregistrement de votre radio internet correspondant à l'adresse MAC de la radio, accessible depuis Information Center > System Information > Wireless Info.

Une fois que vous avez ouvert un compte et enregistré votre radio, vous pouvez accéder aux stations de radio que vous avez ajoutées, etc. directement depuis le menu My MediaU de votre DR 460-C.



## 13 Sous-menu Internet Radio

L'option Internet Radio du menu principal vous donne accès aux sous-menus suivants :

**Option My Favorite** : sélectionnez cette option pour afficher les stations que vous avez ajoutées à la liste de vos favoris.

**Option Radio Station/Music** : sélectionnez cette option pour rechercher des stations de radio.

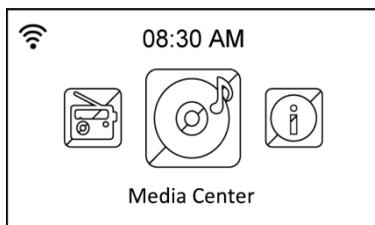
**Option History** : sélectionnez cette option pour afficher la liste des dernières stations que vous avez écoutées et vous y connecter rapidement.

**Option Service** : sélectionnez cette option pour rechercher et ajouter des stations manuellement.

## 14 Sous-menu Media Center

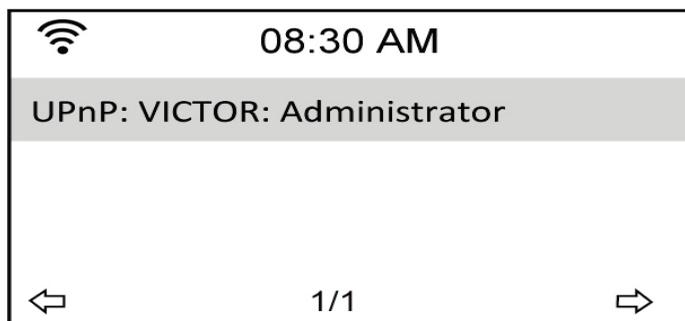
### 14.1 Option UPnP

L'option Media Center > UPnP vous permet d'écouter de la musique depuis votre réseau partagé.

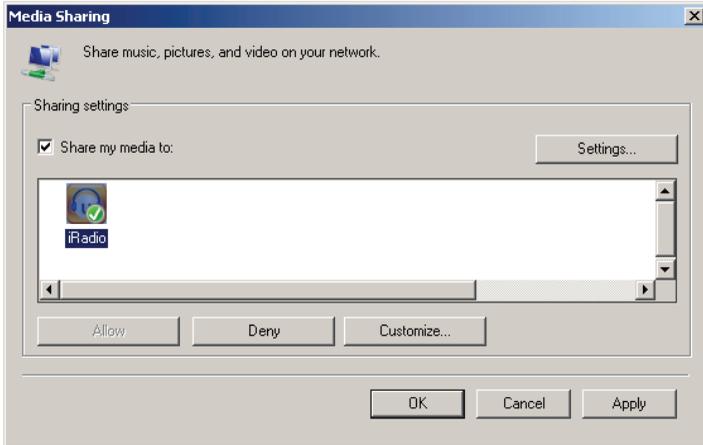


Pour écouter votre musique en diffusion de flux sur votre ordinateur, procédez comme suit :

- Etablissez la connexion entre l'ordinateur et le réseau.
- Allumez la radio DR460-C si ce n'est pas déjà fait et connectez-la au même réseau.
- Vous pouvez activer la fonction UPnP de Lecteur Windows Media (version 10 ou ultérieure), accessible depuis le menu Diffusion en continu->Activer diffusion de média en continu. Vous pouvez maintenant écouter sur votre DR 460 C la musique stockée sur votre ordinateur. Plusieurs autres programmes sont disponibles pour héberger un serveur de médias.



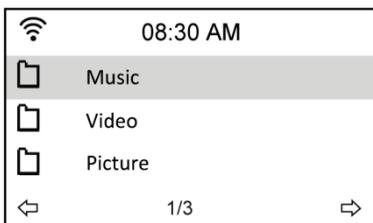
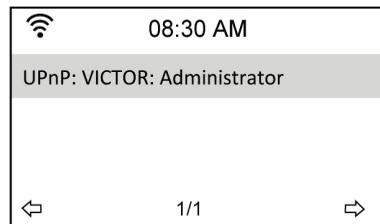
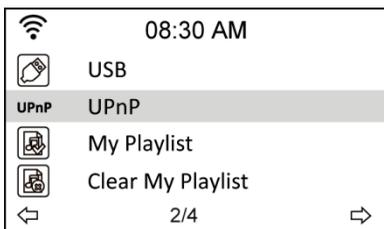
Cliquez sur Autoriser pour partager vos média avec le DR 460-C.



Ajoutez les fichiers et dossiers audio que vous voulez partager avec la radio DR460-C dans la bibliothèque multimédia.

## 14.2 Option Into UPnP

Si le serveur multimédia est correctement configuré, vous pouvez écouter son contenu musical en sélectionnant cette option depuis le menu illustré ci-dessous.



## 15 Sous-menu Information Center

L'option Information Center du menu principal vous permet d'accéder à diverses informations.

À l'aide des touches de navigation Haut et bas, choisissez entre les options suivantes :

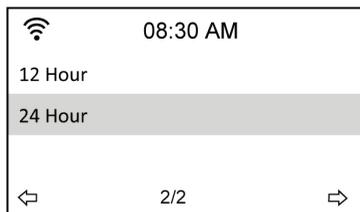
**Option Weather Information** : choisissez Region > Country > City pour configurer les informations météorologiques.

**Option Financial information** : choisissez cette option pour afficher des informations financières.

**Option System Information** : choisissez cette option pour afficher les informations suivantes sur votre système : version du microprogramme, adresse MAC sans fil (utilisé comme numéro de série pour le compte Medaiyou) et l'adresse IP sans fil.

## 16 Option Configuration

L'option Configuration du menu principal vous permet de configurer votre DR 460-C. Ce menu contient les options suivantes : network, clock, alarm, language, dimmer, sleep timer, buffer, weather, software update et reset.



### 16.1 Option Network

**Option Wireless Network Configuration** : sélectionnez cette option pour rechercher automatiquement les réseaux sans fil accessibles (recommandée)

**Option Wireless Network (WPS PBC)** : sélectionnez cette option si votre routeur gère le

protocole WPS (Wi-fi Protected Setup).

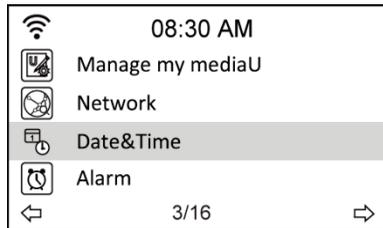
**Option Manual Configuration** : sélectionnez cette option pour configurer manuellement votre réseau.

**Option Check Network when Power On** : active ou désactive le contrôle du réseau à la mise sous tension.

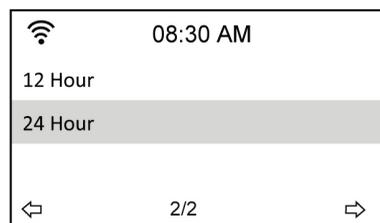
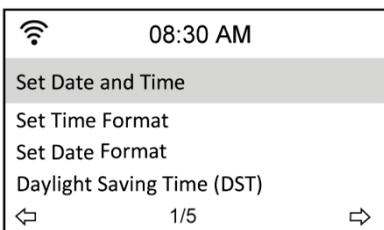
**REMARQUE** : reportez-vous aux pages 80 pour les instructions de configuration de la connexion à un réseau sans fil.

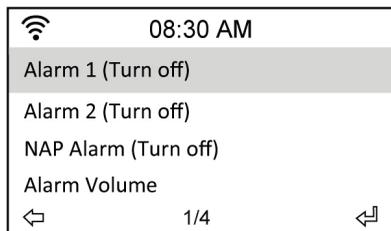
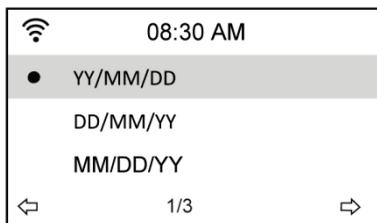
## 16.2 Option Date/Time

L'option Configuration > Date & Time vous permet de définir la date, l'heure et leur format d'affichage. Vous ne devez régler l'heure que la première fois que vous mettez en route votre appareil. Ensuite, sa synchronisation s'effectue automatiquement, tant que votre appareil est connecté au réseau.



- Option **Set Date and Time** : sélectionnez cette option pour régler la date et l'heure. Reportez-vous à la section "Saisie de texte" pour la procédure de saisie de valeurs numériques.
- Option **Set Time Format** : sélectionne le format d'affichage de l'heure, 12Hour ou 24Hour.
- Option **Set Date Format** : sélectionne le format d'affichage de la date, YY/MM/DD, DD/MM/YY ou MM/DD/YY.





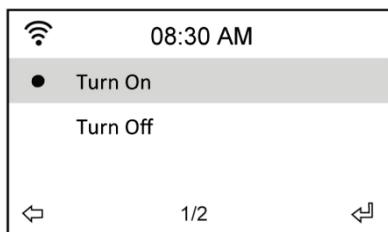
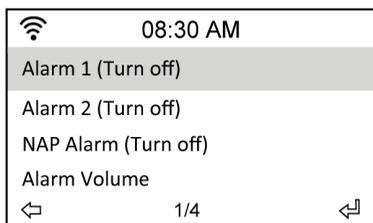
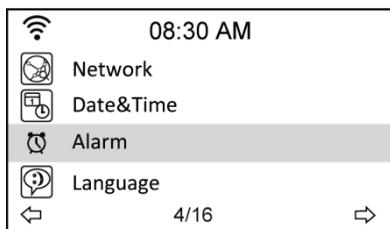
## 16.3 Option Alarm

Cette option vous permet d'activer/désactiver la fonction réveil et de configurer un réveil. Vous accédez à cette même fonction depuis la touche Alarm de la télécommande.

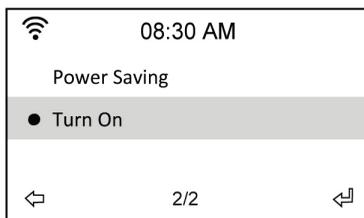
Pour utiliser la fonction réveil, vous devez allumer le système de haut-parleurs stéréo qui est connecté.

Pour configurer un réveil :

1. Choisissez Configuration > Alarm > Turn On.



2. Sélectionnez Set Alarm Time et tapez les valeurs appropriées. Reportez-vous à la section "Saisie de texte" pour la procédure de saisie de valeurs numériques.



3. Sélectionnez Set Alarm Sound pour choisir la source sonore du réveil : Beep, Melody ou Radio (la dernière station que vous avez écoutée ou la station que vous avez sélectionnée pour l'option Use as Alarm Sound, le cas échéant).
4. L'icône  s'allume en haut et à droite de l'écran pour indiquer que la fonction réveil est activée.
5. Dès que la source sonore de réveil retentit, appuyez sur l'une quelconque des touches de la télécommande pour l'arrêter.

#### 16.3.1 Pour configurer un second réveil :

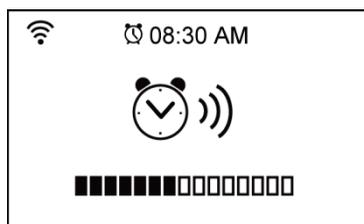
1. Choisissez Configuration > Alarm 2 > Turn On.
2. Procédez comme indiqué ci-dessus pour la programmation d'un premier réveil.

#### 16.3.2 Pour configurer un réveil NAP :

1. Choisissez Configuration > NAP Alarm.
2. La fonction NAP Alarm active la radio après l'expiration d'un certain délai.
3. Vous choisissez ce délai entre Off, 5 Minutes, 10 Minutes, 20 Minutes, 30 Minutes, 60 Minutes, 90 Minutes et 120 Minutes.

#### 16.3.3 Configuration du volume sonore du réveil :

1. Choisissez Configuration > Alarm volume.
2. Ajustez le niveau du volume sonore à l'aide des touches de navigation Gauche et Droite.



## 16.4 Option Language

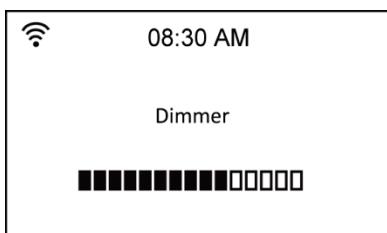
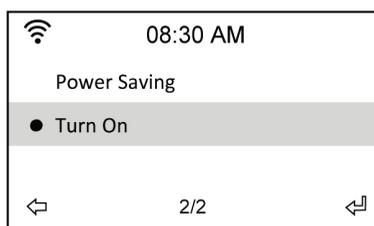
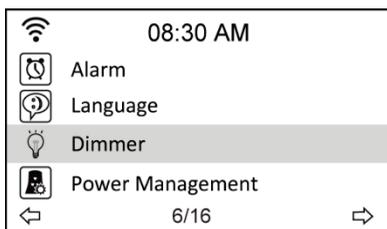
Reportez-vous à la page 79 pour les instructions de sélection d'une langue.

## 16.5 Option Dimmer

L'option Configuration > Dimmer vous permet d'ajuster la luminosité de l'écran. Pour configurer le mode éclairage de l'écran, vous pouvez également utiliser la touche LIGHT de la télécommande.

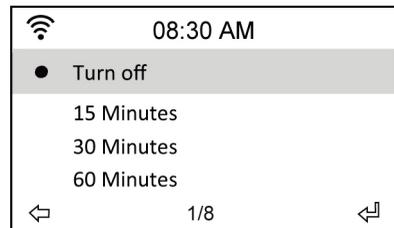
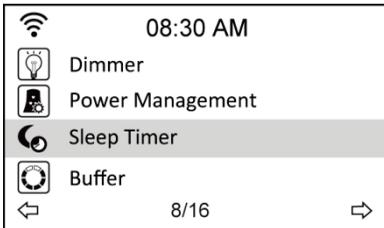
Deux modes sont disponibles :

- Option **Power Saving** : cette option affaiblit l'éclairage de l'écran après 15 secondes sans qu'une commande n'ait été détectée. Dès que l'appareil reçoit un signal de la télécommande, il rallume automatiquement l'écran. Vous choisissez le facteur d'affaiblissement de l'éclairage.
- Option **Turn On** : laisse l'écran constamment éclairé.



## 16.6 Option Sleep Timer

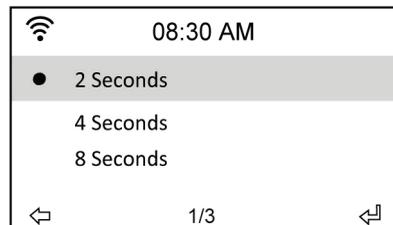
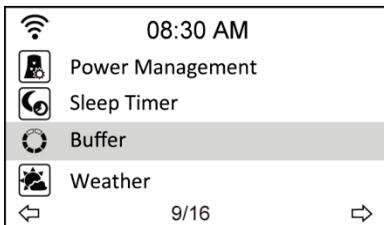
L'option Configuration > Sleep Timer vous permet de choisir le délai avant l'arrêt automatique de votre appareil. Vous pouvez également configurer cette option depuis la touche SLEEP de la télécommande. Si vous activez cette fonction, l'icône  s'allume en haut et à droite de l'écran, avec la durée restante avant l'arrêt affichée sur la gauche de l'icône. Vous avez le choix entre les six délais suivants : Turn Off, 15 Minutes, 30 Minutes, 60 Minutes, 90 Minutes, 120 Minutes, 150 Minutes et 180 Minutes.



## 16.7 Option Buffer

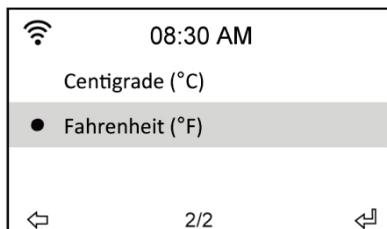
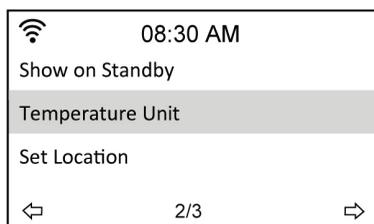
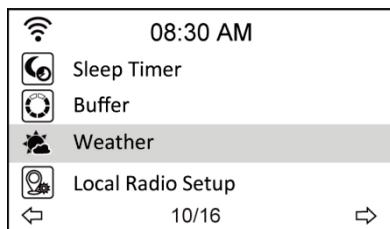
L'option Configuration > Buffer vous permet de réserver un espace mémoire pour y conserver les données reçues pendant un certain temps. Si vous êtes connecté à une station, une icône vous indique la durée de conservation des données dans cet espace mémoire tampon (reportez-vous à l'illustration de la page 85) :

- 2 secondes :
- 4 secondes :
- 8 secondes :



## 16.8 Option Weather

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage d'informations météorologiques sur l'écran en mode veille. Vous choisissez l'unité de mesure des températures : Celsius ou Fahrenheit.



## 16.9 Configuration DLNA

### Compatibilité DLNA

Votre DR 460 C est compatible avec la norme DLNA et donc peut récupérer de la musique diffusée par d'autres appareils qui sont connectés au même réseau sans fil.

L'interconnectivité vous permet également de parcourir les stations disponibles sur votre radio et choisir celle que vous voulez écouter depuis votre téléphone. En même temps que vous écoutez cette station, vous pouvez voir sa couverture sur l'écran de votre téléphone.

Pour utiliser cette fonction, il vous suffit d'installer sur votre téléphone une application qui prend en charge DLNA. De telles applications sont disponibles gratuitement dans les boutiques en ligne App Store ou Play Store. Toutes n'offrent, cependant, pas les mêmes fonctionnalités.

Pour en savoir plus sur les applications disponibles, visitez notre site Web [www.albrecht-audio.de](http://www.albrecht-audio.de). Dans la page consacrée à ce produit, nous vous proposons les guides d'utilisateurs de plusieurs applications fonctionnant avec notre radio.

### **Télécommande :**

1. Pour commander votre radio à distance depuis un téléphone, assurez-vous que les deux appareils sont enregistrés sur le même réseau sans fil.
2. Démarrez ensuite l'application DLNA.
3. Lors de la première utilisation, sélectionnez un lecteur (appelé aussi support de média). Pour utiliser alors votre radio, choisissez l'entrée correspondante (AirMusic par défaut). Sa détection est automatique et, normalement, dure entre 5-30 secondes.
4. Vous devez également sélectionner la bibliothèque dont vous voulez écouter le contenu musical. Pour commander à distance la station actuellement diffusée sur la radio, sélectionnez AirMusic et la bibliothèque concernée.
5. Vous avez maintenant accès aux répertoires de la radio et vous pouvez naviguer dans la liste des stations depuis votre téléphone.

### **Diffuser la musique de votre réseau sur la radio :**

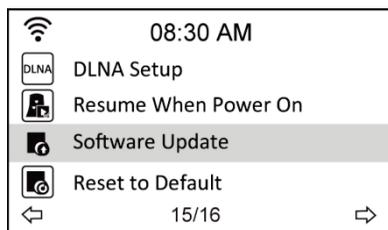
1. Pour diffuser la musique de votre téléphone ou de tout autre appareil connecté au même réseau sur la radio, exécutez les instructions 1-3 rapportées dans la section précédente sur la commande à distance.
2. En même temps que vous précisez la bibliothèque, sélectionnez l'appareil contenant la musique que vous voulez écouter. Pour écouter la musique stockée sur votre téléphone, choisissez Local Media.
3. L'application affiche les fichiers audio disponibles et vous pouvez sélectionner ceux que vous voulez ajouter à la liste d'écoute.

Notez que ces deux procédures sont décrites pour l'application Bubble UPnP qui est disponible sur les téléphones Android. Des différences peuvent apparaître avec d'autres applications.

## 16.10 Option Software Update

Cette option vous permet de télécharger la dernière version du microprogramme de votre appareil. Pour mettre à jour le microprogramme :

Choisissez Configuration > Software Update et sélectionnez l'élément qui vous est autorisé à télécharger.



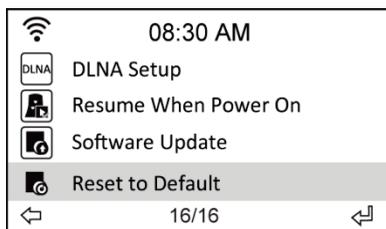
Sélectionnez Yes pour commencer le téléchargement. Attendez quelques secondes que l'appareil redémarre.

**REMARQUE :** n'éteignez pas l'appareil pendant la mise à jour. Si aucune mise à jour n'est disponible, l'écran affiche le message "No update available".

## 16.11 Option Reset to Default

L'option Configuration > Reset to Default rétablit les réglages par défaut, effectués en usine, de votre appareil.

**REMARQUE :** cette option n'affecte pas votre liste de favoris qui est conservée.



## 17 Information importante

Nous sommes légalement tenus d'inclure les dispositions et les informations de garantie et la déclaration de conformité de l'UE avec le mode d'emploi de chaque unité, et ce dans la langue de chaque pays.

Veuillez trouver ces informations dans les pages suivantes.

### Deux ans de garantie à compter de la date d'achat

Le Fabricant/revendeur garantit ce produit pour deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre tout dysfonctionnement dû à une défaillance des composants ou à des fonctions incorrectes pendant la période de la garantie à l'exception des pièces d'usure, telles que batteries, égratignures de l'écran, défautuosité du boîtier, rupture de l'antenne et les défaillances dues à des raisons extérieures telles que corrosion, surtension à cause d'une source d'alimentation externe inappropriée ou l'utilisation d'accessoires inadéquats. La garantie ne couvre pas les défaillances dues à un usage non prévu. Contactez votre revendeur local pour réclamation sous garantie. Le revendeur réparera/remplacera ou envoie le produit à un centre de service agréé.

Vous pouvez également contacter directement notre station de réparation agréée. Incluez la preuve d'achat avec le produit et décrivez l'anomalie de la façon la plus précise.

### Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) et recyclage



La loi Européennes ne permet pas la mise au rebus des équipements électriques et électroniques usagés avec les ordures ménagères. Ramenez votre produit à un centre de collecte municipal pour être recyclé. Ce système de collecte est financé [REDACTED] par les industriels pour garantir l'élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage de matières premières précieuses.

### Adresse du service d'assistance téléphonique (en Allemagne)

**PST professional support technologies GmbH**

**Breitscheider Weg 117a**

**40885 Ratingen**

Contactez notre service d'assistance téléphonique par téléphone au **+49 2102-1459546** ou par courriel au **[alan-service@ps-tech.de](mailto:alan-service@ps-tech.de)**.

## DECLARATION CE

Par la présente, nous déclarons que notre radio satisfait aux directives européennes (R & TTE, LVD et EMC) et normes (EN 300 328 V1.8.1, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 60 950-1). La véritable Déclaration de conformité peut être téléchargées à tout moment à partir de <http://service.alan-electronics.de>









**Adattatore  
radio  
Internet**

# **ALBRECHT DR 460-C**



**Manuale di istruzioni  
Italian**

## Note importanti per la sicurezza

PER PREVENIRE PERICOLI DI INCENDIO O SCOSSE ELETTRICHE, ACCERTARSI CHE EVENTUALI CAVI DI PROLUNGA O SPINE UTILIZZATE

SIANO COMPLETAMENTE INSERITI NELLA PRESA ONDE EVITARE L'ESPOSIZIONE DEI CONTATTI. PER EVITARE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE

NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ



Questo simbolo avvisa l'utente della presenza di 'tensioni pericolose' non isolate all'interno dell'involucro dell'apparecchio, tali da costituire un possibile rischio di scariche elettriche dannose per le persone.



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE); NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA, RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO



Questo simbolo avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni relative alle operazioni e alla manutenzione (assistenza) nella documentazione che accompagna l'apparecchio

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare l'apparecchio in base alle indicazioni del produttore.
- Non installare l'apparato vicino a sorgenti di calore quali radiatori, diffusori di aria calda, forni o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che generano calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non sia possibile camminarci sopra né piegarlo, prestando particolare attenzione alle prese, ai punti di connessione e al punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente attacchi/accessori ed eventuali parti di ricambio specificati dal produttore.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente durante i temporali o se non lo si utilizza per lunghi periodi di tempo.
- Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato.
- Non esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi d'acqua e non posizionare sull'apparecchio contenitori con liquidi, ad esempio vasi di fiori.
- Non sovraccaricare la presa a muro. Utilizzare solo l'alimentazione indicata.
- È possibile montare il prodotto su una parete solo se indicato dal produttore.
- Una volta ultimate le operazioni di assistenza o riparazione al prodotto, richiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza.

<b>1</b>	<b>Indice</b>	
<b>1</b>	<b>Indice</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Contenuto della confezione</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Collegamento del DR 460-C all'impianto Hi-Fi esistente</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Caratteristiche</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Pannello anteriore</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Pannello posteriore</b>	<b>8</b>
<b>8</b>	<b>Telecomando</b>	<b>9</b>
<b>9</b>	<b>Accensione</b>	<b>11</b>
<b>9.1</b>	<b>Prima configurazione</b>	<b>11</b>
<b>9.2</b>	<b>Scelta lingua</b>	<b>13</b>
<b>9.3</b>	<b>Inserimento testo</b>	<b>13</b>
<b>9.4</b>	<b>Come stabilire una connessione wireless</b>	<b>14</b>
<b>10</b>	<b>Ascolto della radio</b>	<b>15</b>
<b>10.1</b>	<b>Ricerca di una stazione radio</b>	<b>15</b>
<b>10.2</b>	<b>Ricerca per genere musicale</b>	<b>16</b>
10.2.1	Ricerca per stato/area geografica	17
10.2.2	Ricerca per nome stazione	17
10.2.3	Ricerca per indirizzo	18
<b>10.3</b>	<b>Collegamento ad una stazione</b>	<b>19</b>
<b>10.4</b>	<b>Aggiunta di una stazione in Preferite</b>	<b>19</b>
10.4.1	Aggiunta di una stazione che si sta ascoltando	19
10.4.2	Aggiunta di una stazione radio dall'elenco	20
10.4.3	Gestione Preferite	20
<b>10.5</b>	<b>My MediaU</b>	<b>21</b>
<b>11</b>	<b>Media Center</b>	<b>22</b>
<b>11.1</b>	<b>UPnP</b>	<b>22</b>
<b>12</b>	<b>Information Center (centro informazioni)</b>	<b>24</b>
<b>13</b>	<b>Configuration (configurazione)</b>	<b>25</b>
<b>13.1</b>	<b>Network (rete)</b>	<b>25</b>
<b>13.2</b>	<b>Date &amp; Time (data e ora)</b>	<b>26</b>

<b>13.3 Alarm (sveglia)</b>	<b>27</b>
13.3.1 Per programmare la 2a sveglia:	28
13.3.2 Per programmare la sveglia NAP:	28
13.3.3 Impostazione volume sveglia:	28
<b>13.4 Language (lingua)</b>	<b>28</b>
<b>13.5 Dimmer (regolatore di intensità)</b>	<b>29</b>
<b>13.6 Sleep Timer (timer sospendi)</b>	<b>29</b>
<b>13.7 Buffer</b>	<b>30</b>
<b>13.8 Weather (tempo atmosferico)</b>	<b>30</b>
<b>13.9 DLNA Setup (configurazione DLNA)</b>	<b>31</b>
<b>13.10 Software update (aggiornamento software)</b>	<b>32</b>
<b>13.11 Reset to Default (ripristino delle impostazioni predefinite)</b>	<b>33</b>
<b>15. Assistenza tecnica (per unità vendute in Germania):</b>	<b>35</b>

Grazie per avere acquistato il DR 460-C. L'adattatore digitale DR 460-C è stato progettato per essere aggiunto al proprio sistema audio esistente in modo da poter ascoltare ore di musica grazie ad un accesso a migliaia di stazioni radio via Internet in tutto il mondo, in modo semplice ed economico, ed avere altre opzioni per l'ascolto della musica in streaming. Non ha importanza se vi trovate a Zurigo e desiderate ascoltare musica brasiliana oppure musica classica, hard rock o jazz, il DR460-C vi porta a casa la stazione radio preferita.

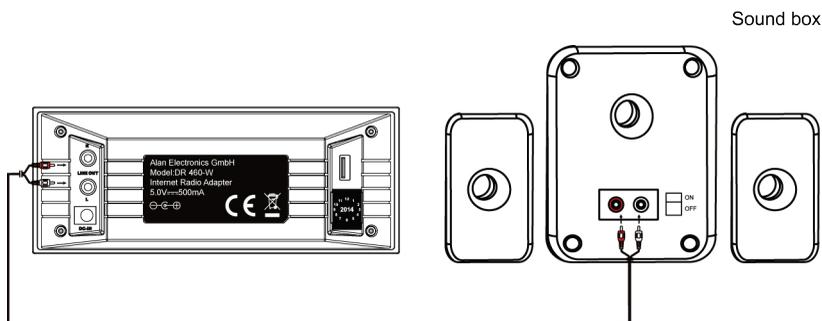
## 2 Contenuto della confezione

Verificare che nella confezione siano presenti tutti i seguenti elementi:

1. Adattatore DR 460-C
2. Alimentatore
3. Telecomando
4. Manuale d'uso del DR 460-C
5. Cavo di connessione RCA



## 3 Collegamento del DR 460-C all'impianto Hi-Fi esistente



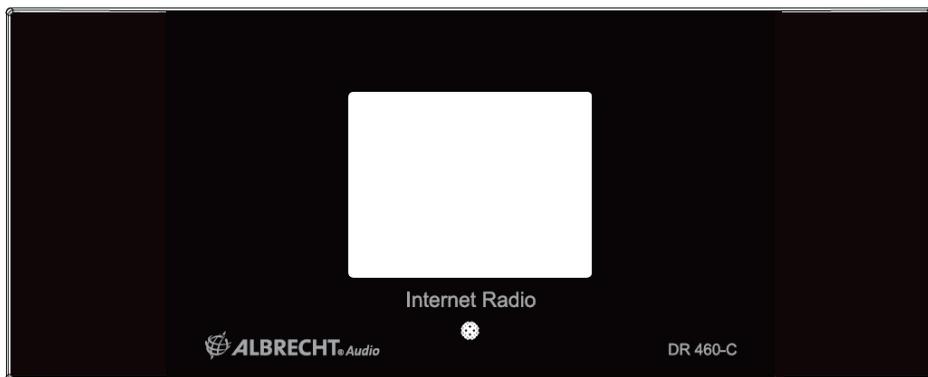
## 4 Caratteristiche

- Dispositivo autonomo
- Connessione wireless
- Elenco aggiornato di oltre 10.000 stazioni online
- 250 stazioni preferite
- Sveglia radio
- Bollettino meteorologico

## 5 Dati tecnici

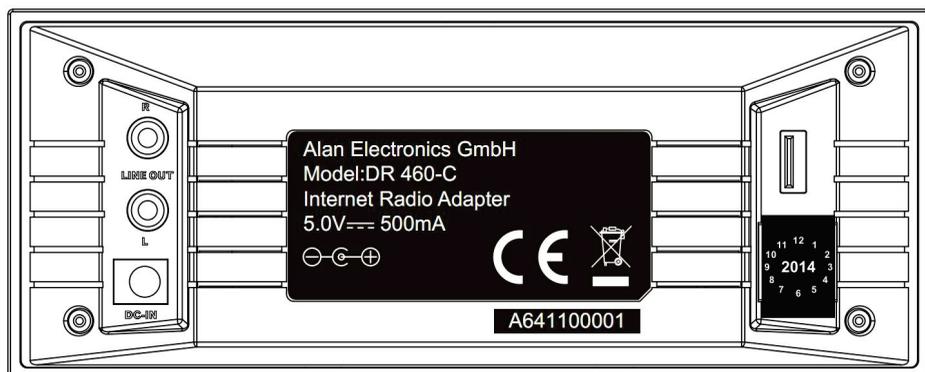
Tipo di connessione	Punto di accesso wireless
Velocità trasmissione dati	54 Mbit ( WLAN)
Sicurezza LAN wireless	WPA e WPA2-AES WEP 64/128-bit
Decoder formato audio	Real/MP3/WMA/Flac/Ogg. 32Kbps~320Kbps
SNR	>90dB
Display	Display grafico 128 x 64 FSTN Colore blu a LED bianchi
Porte I/O	Presa jack di uscita (jack RCA) CC USB (USB solo per aggiornamento firmware)
Lingua	Inglese, tedesco, francese, olandese, russo, svedese, norvegese, danese
Adattatore CA	Entrata: CA 110-240V (50-60Hz) Uscita: CC 5V/500mA
Telecomando	27 tasti
Dimensioni	190 (L) x 73 (P) x 45 (A) mm

## 6 Pannello anteriore



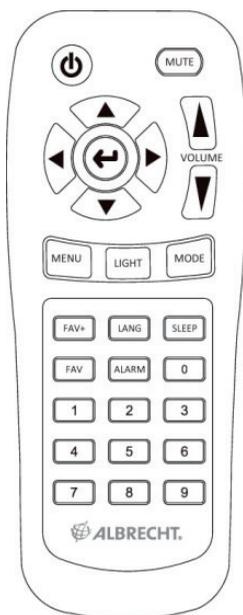
Sul DR 460-C non sono presenti tastiere o tasti. Tutte le funzioni vengono attivate dal telecomando fornito in dotazione. Design semplice e facile da utilizzare, in modo che la navigazione possa essere gestita completamente dal telecomando.

## 7 Pannello posteriore



I connettori sul modello attuale sono: 2 x RCA Stereo & connettore di alimentazione  
USB solo per aggiornamento firmware.  
Collegare il cavo RCA (phono) all'impianto audio esistente.

## 8 Telecomando



	Tasto accensione	Premere per passare dalla modalità di accensione a quella di standby e viceversa.
	Tasto Menu	Premere per tornare al menu principale.
	Tasto Volume-	Premere per ridurre il volume di uscita.
	Tasto Disattivazione audio	Premere per disattivare l'uscita audio.
	Tasto Volume+	Premere per aumentare il volume di uscita.
	Tasto Sospensione	Premere per selezionare un tempo predefinito dopo il quale il dispositivo si spegne.
	Tasto Sveglia	Premere per attivare o disattivare la sveglia.
	Tasto Lingua	Premere per selezionare la lingua del sistema.
	Tasto Illuminazione	Premere per selezionare il tipo di illuminazione.
	Tasto Invio	Premere per confermare la scelta di un'opzione del menu.
	Tasto navigazione in alto	Premere per scorrere verso l'alto tra le voci del menu. Premere per inserire il testo.

	Tasto navigazione in basso	Premere per scorrere verso il basso tra le voci del menu. Premere per inserire il testo.
	Tasto navigazione a sinistra	Premere per tornare al menu precedente
	Tasto navigazione a destra	Premere per confermare la selezione di un'opzione e andare al sottomenu.
	Tasto preset per la preselezione 0~9	Premere per richiamare una stazione pre-selezionata.
	Tasto Preferite	Premere per visualizzare l'elenco delle stazioni preferite.
	Tasto preferite+	Premere per memorizzare, nell'elenco delle stazioni preferite, la stazione radio in corso di riproduzione.

## 9 Accensione

Per accendere il DR 460-C la prima volta:

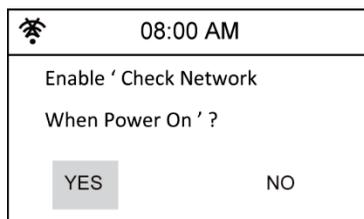
1. inserire l'adattatore di alimentazione in dotazione nella presa di alimentazione;
2. collegare l'adattatore di alimentazione alla presa jack CC posta sul pannello posteriore;
3. collegare i cavi RCA allo stereo Hi-Fi esistente.

### 9.1 Prima configurazione

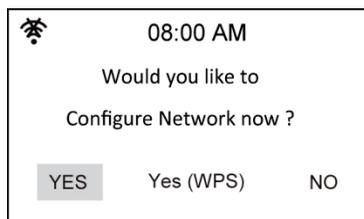
La prima volta che si accende l'adattatore DR 460-C è necessario prima di tutto scegliere la lingua: utilizzare i tasti di navigazione in alto e in basso, posti sul telecomando, per selezionare la lingua e premere OK.



Quindi scegliere se DR 460-C deve o meno attivare “Check network when power on” (controlla la rete all'accensione). Utilizzare i tasti di navigazione a sinistra e a destra per scegliere, quindi premere OK. Se l'opzione viene attivata la radio controlla se sono presenti reti che la radio ha già memorizzato. In caso contrario la radio visualizza un elenco di tutte le reti disponibili.

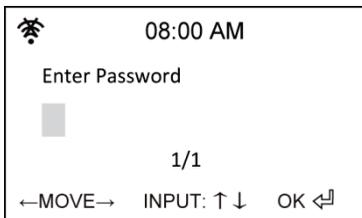


Scegliere come configurare la rete.

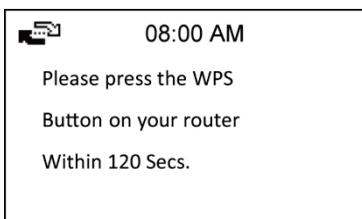


Se prima si è scelto Yes (sì), cercare la rete sull'elenco indicato sul display e premere OK.

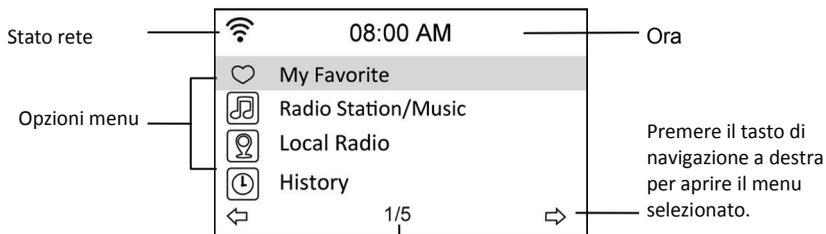
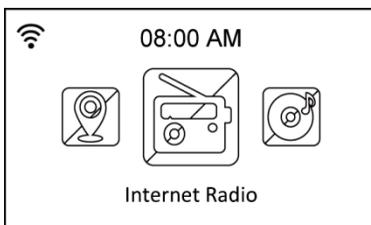
Inserire la password se la connessione wi-fi è cifrata.



Se il router supporta il WPS ed è stato indicato Yes (Sì) (WPS), basta premere il tasto WPS sul router entro 120 secondi.



La radio è stata collegata alla rete. L'icona di stato della rete dovrebbe essere cambiata come nella foto sottostante.



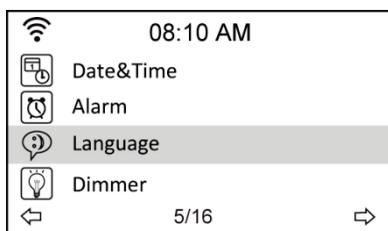
Il menu contiene cinque opzioni delle quali è stata selezionata la prima.

## 9.2 Scelta lingua

Il DR 460-C supporta fino ad 8 lingue per le opzioni di menu.

Per modificare la lingua:

1. dal menu principale, selezionare Configure (configura) > Language (lingua)
2. premere il tasto di navigazione verso l'alto e il basso per scorrere tra le opzioni della lingua e premere il tasto Invia per confermare la lingua selezionata.
3. oppure, in alternativa, premere il tasto LANG sul telecomando e scorrere tra le lingue disponibili.



**NOTA:** la lingua selezionata si applica SOLO ai menu del DR 460-C e ai messaggi del sistema. I nomi indicati delle stazioni cambiano in base alle diverse aree delle stazioni.

## 9.3 Inserimento testo

Quando si aggiunge l'indirizzo di una stazione radio online o si utilizza un codice WEP per la sicurezza di rete wireless, è necessario inserire del testo. Utilizzare la stessa procedura applicata per l'impostazione di ora, data o sveglia (in quel caso si selezionano solo numeri).

Per inserire lettere maiuscole/minuscole, simboli o numeri:

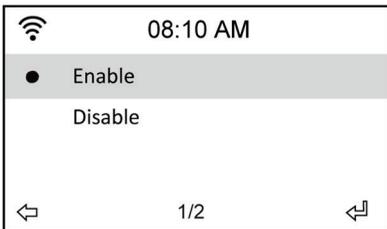
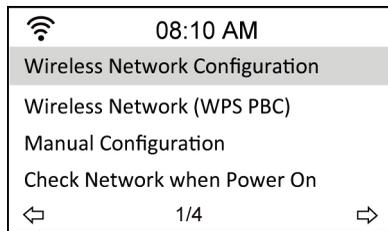
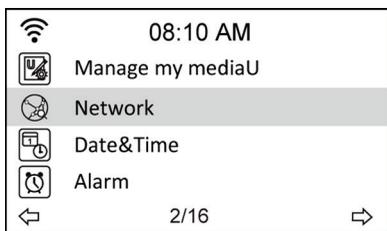
1. premere il tasto di navigazione in alto/in basso per selezionare un carattere da quelli che seguono A a B b...Z z \$ % & # \_ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! \* - + @ < = > { } [ \ ] ( / )  
0 1...9  
2. premere il tasto di navigazione a destra per passare al successivo. Una volta ultimato il testo, premere il tasto di invio

**NOTA:** quando si inseriscono i numeri è possibile anche utilizzare i tasti numerici sul telecomando.

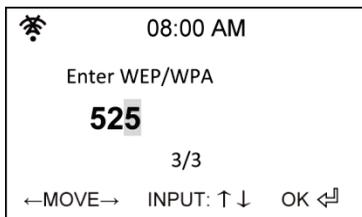
## 9.4 Come stabilire una connessione wireless

NOTA! È necessario stabilire una connessione solo se non è già stato fatto alla prima accensione del DR 460-C o nel caso in cui quest'ultimo debba essere connesso ad una rete diversa.

1. Configurare il punto di accesso (AP) di ricezione/diffusione di un segnale wireless.
2. Dal menu principale, selezionare Configure (configura) > Network (Rete) > WiFi Configure (configura WiFi). Vengono elencati i nomi dei punti di accesso rilevabili. Se si evidenzia una rete protetta, verrà mostrata un'icona di chiave davanti all'SSID della rete wireless.



3. Selezionare una rete per la quale stabilire l'accesso. Se la rete non è protetta, premere il tasto di invio per stabilire una connessione. Se è protetta, verrà chiesto di inserire una frase di accesso (passphrase).



4. Inserire la frase di accesso corretta e premere Invio per stabilire una connessione. Per i dettagli sull'inserimento del testo, fare riferimento alla sezione "10.3 Inserimento testo".

5. Le seguenti icone appaiono sul display, nell'angolo in alto, a sinistra, ad indicare lo stato della rete:

	Connessione in corso
	Connessione wireless riuscita
	Connessione wireless non riuscita

NOTA: se la connessione è riuscita, la frase di accesso verrà memorizzata. Se le impostazioni di rete non vengono modificate, all'accensione il dispositivo si collegherà automaticamente alla rete.

## 10 Ascolto della radio

La selezione di Internet Radio dal menu principale permette di entrare nei seguenti sottomenu:

**My favorites (Preferite):** qui è possibile visualizzare tutte le stazioni preferite che sono state aggiunte.

**Radio Station/Music (stazione radio/musica):** per cercare le stazioni radio.

**History (cronologia):** per visualizzare le ultime stazioni ascoltate e collegarsi ad esse velocemente.

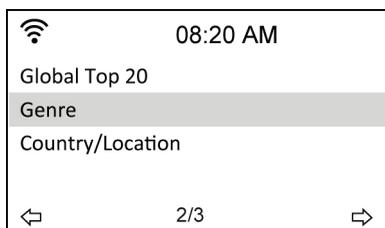
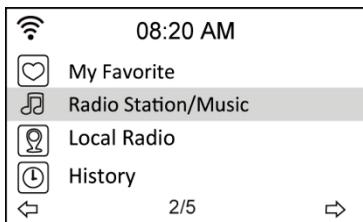
**Service (servizio):** per cercare e aggiungere manualmente le stazioni.

### 10.1 Ricerca di una stazione radio

Il DR 460-C dispone di un elenco aggiornato e ben classificato di stazioni radio online presenti in tutto il mondo. È possibile cercare una stazione per genere musicale o area geografica della stazione. Si può inoltre scorrere tra le stazioni inserite nell'elenco in ordine alfabetico oppure inserire manualmente l'indirizzo di una stazione.

## 10.2 Ricerca per genere musicale

1. Dal menu principale, selezionare Radio Station/Music > Genere (genere musicale): viene visualizzato un elenco di generi musicali in ordine alfabetico.



2. Premere il tasto di navigazione in alto/in basso per evidenziare un genere. Ad esempio, se si desidera ascoltare della musica jazz:

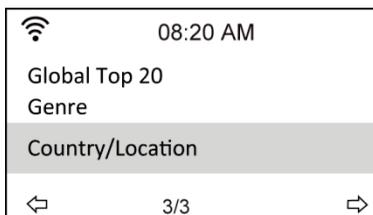


3. Premere il tasto di navigazione a destra per visualizzare tutte le stazioni jazz disponibili.

Evidenziare una stazione e premere il tasto Invia per collegarsi alla stazione.

### 10.2.1 Ricerca per stato/area geografica

1. Dal menu principale, selezionare Radio Station/Music > Country/Location (stato/area): viene visualizzato un elenco di aree geografiche in ordine alfabetico.



L'elenco comprende: Africa, Asia, Europa, America Latina, Medio Oriente, America del Nord, Oceania/Pacifico, Solo Internet (per stazioni diffuse solo via Internet).

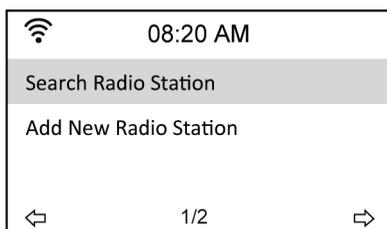
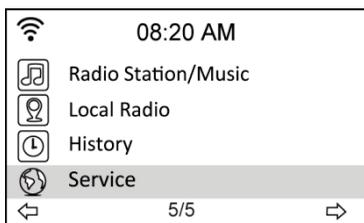
2. Selezionare un'area geografica, quindi scegliere lo stato in quell'area. Verrà visualizzato un elenco di stazioni situate in quello stato.
3. Evidenziare una stazione e premere il tasto Invia per collegarsi alla stazione.

#### NOTA:

- se si seleziona una lingua diversa dall'inglese, nel menu Radio Station/Music saranno visualizzati i nomi di uno stato in cui viene parlata quella lingua. Evidenziare il nome dello stato e premere Invia per visualizzare direttamente le stazioni localizzate in quello stato senza selezionare prima l'area.

### 10.2.2 Ricerca per nome stazione

1. Dal menu principale, selezionare Service (servizio) > Search Radio Station (ricerca stazione radio).



- Le stazioni sono divise in 10 categorie con le iniziali del nome: 0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z. Selezionare una categoria: verrà visualizzato un elenco di stazioni.

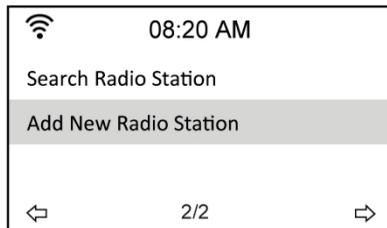


**NOTA:** le stazioni con i nomi in giapponese, coreano, cinese tradizionale e cinese semplificato sono nel gruppo Altre.

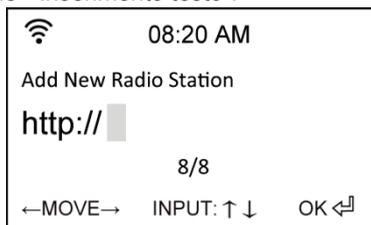
- Selezionare ancora una volta una qualsiasi delle stazioni per visualizzare più stazioni. Le stazioni sono elencate in base alle prime due lettere dei rispettivi nomi, in ordine alfabetico.
- Evidenziare una stazione e premere il tasto Invia per collegarsi alla stazione.

### 10.2.3 Ricerca per indirizzo

- Dal menu principale, selezionare Service (servizio) > Add New Radio Station (aggiungi nuova stazione radio).



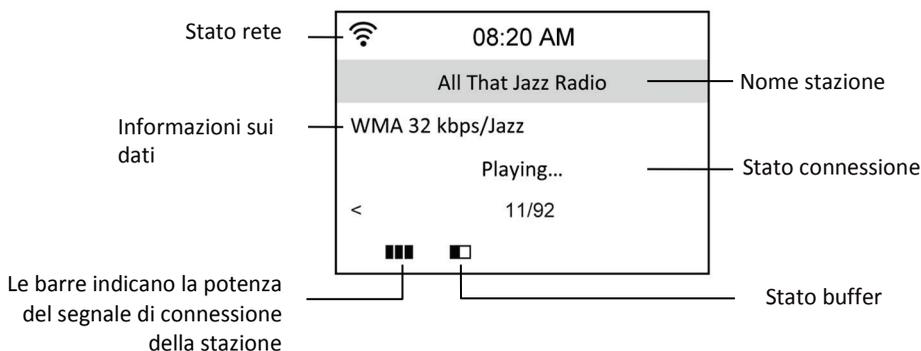
- Inserire l'indirizzo di una stazione. Per i dettagli sull'inserimento del testo, fare riferimento alla sezione "Inserimento testo".



- Una volta completato l'inserimento del testo, premere il tasto Invia per collegarsi alla stazione.

## 10.3 Collegamento ad una stazione

Se il collegamento del DR 460-C ad una stazione è riuscito, il display visualizza quanto segue:



### NOTA

- Lo stato della connessione può cambiare da “Connecting” (connessione in corso) a “Buffering” e “Playing.” (riproduzione in corso).
- Per i dettagli sull'impostazione del buffer, fare riferimento al Cap.14.7.
- Se si passa ad altri menu mentre ci si collega ad una stazione, un timer con il conto alla rovescia apparirà sul display, nell'angolo in basso, a destra. Dopo 10 secondi senza effettuare operazioni, il sistema abbandona automaticamente il menu e torna alla stazione connessa.

## 10.4 Aggiunta di una stazione in Preferite

È possibile aggiungere in Preferite una stazione radio che si sta ascoltando oppure impostare una stazione come preferita subito dopo averla trovata in elenco. Il DR 460-C ha una memoria di 250 stazioni.

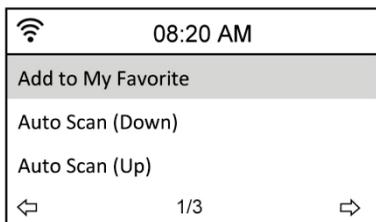
### 10.4.1 Aggiunta di una stazione che si sta ascoltando

- Premere il tasto Fav+ sul telecomando.
- Le seguenti icone appariranno vicino all'icona dello stato della rete ad indicare lo stato della stazione preferita:

	La stazione viene aggiunta a Preferite.
	La stazione è stata già inserita in Preferite.
	Le Preferite superano il numero massimo di 250.

#### 10.4.2 Aggiunta di una stazione radio dall'elenco

1. Ricercare una stazione con uno dei primi tre metodi indicati nella sezione "Ricerca di una stazione radio".
2. Evidenziare una stazione e premere il tasto di navigazione a destra per visualizzare il sottomenu di seguito indicato:



**Add to My Favorite (aggiungi a Preferite):** selezionare per aggiungere la stazione all'elenco delle stazioni Preferite.

**Auto Scan (Down)/(Up) (ricerca automatica in basso/alto):** selezionare per collegarsi ininterrottamente alle stazioni che si trovano in elenco, verso l'alto e il basso, a partire dalla stazione evidenziata. Ogni stazione verrà trasmessa per 30 secondi nel corso dei quali è possibile aggiungerla in Preferite premendo il tasto Fav+.

**Play (riproduci):** selezionare per connettersi alla stazione.

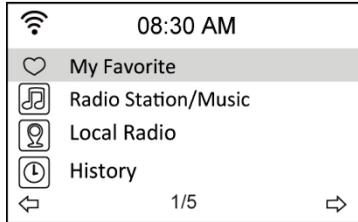
**Use As Alarm Sound (utilizza come suono sveglia):** selezionare per utilizzare questa stazione come suono della sveglia. Per lo stato delle preferite, fare riferimento alla tabella indicata in alto nella pagina.

#### 10.4.3 Gestione Preferite

Il DR 460-C memorizza fino a 250 stazioni in Preferite in modo da avere un accesso rapido alle stesse.

Per gestire l'elenco delle stazioni preferite.

1. Premere il tasto Preferite sul telecomando o selezionare My Favorite dal menu principale. Viene visualizzato un elenco delle stazioni pre-selezionate.



2. Evidenziare una stazione nell'elenco e premere il tasto di navigazione a destra per visualizzare il sottomenu di seguito indicato:



3. **Delete (cancella):** selezionare per cancellare la stazione.  
**Shift Up/Down (sposta in alto/basso):** selezionare per modificare l'ordine delle stazioni pre-selezionate.  
 Spostare le stazioni riprodotte con maggiore frequenza nei primi 5 o 10 in modo da premere i tasti di preselezione per sceglierle.  
**Rename (rinomina):** selezionare per rinominare la stazione.  
**Play (riproduci):** selezionare per connettersi alla stazione.  
**Use As Alarm Sound (utilizza come suono sveglia):** selezionare per utilizzare questa stazione come suono della sveglia.

È possibile connettersi ad una stazione pre-selezionata con la seguente procedura:

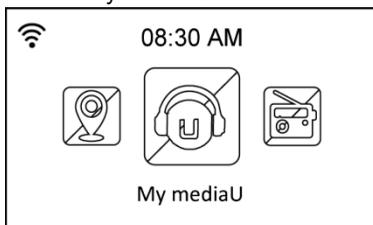
- dall'elenco delle stazioni Preferite, evidenziare una stazione e premere Invia per collegarsi;
- da un qualsivoglia menu, premere i tasti numerici sul telecomando per connettersi al numero desiderato di preselezione.

## 10.5 My MediaU

La selezione di My MediaU dal menu principale permette di scegliere le stazioni che sono state aggiunte sul portale MediaU. Dal sito web <http://www.mediayou.net> è possibile aggiungere facilmente stazioni, stazioni preferite ecc.

Creare un account e registrare l'adattatore DR 460-C in modo che sia associato al proprio account. Quando si registra la radio verrà chiesto di inserire un numero di serie. Si tratta dell'indirizzo MAC della radio; per visualizzare queste informazioni andare in Information Center (centro informazioni) > System Information (informazioni sistema) > Wireless Info (info wireless).

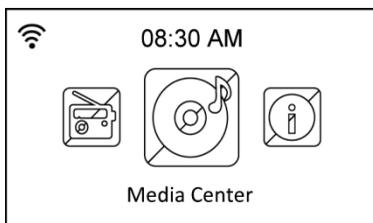
Una volta eseguita la procedura, è possibile accedere alle stazioni aggiunte ecc. direttamente dal menu DR 460-C My Media U.



## 11 Media Center

### 11.1 UPnP

L'opzione Media Center > UPnP permette di riprodurre musica dalla rete condivisa.

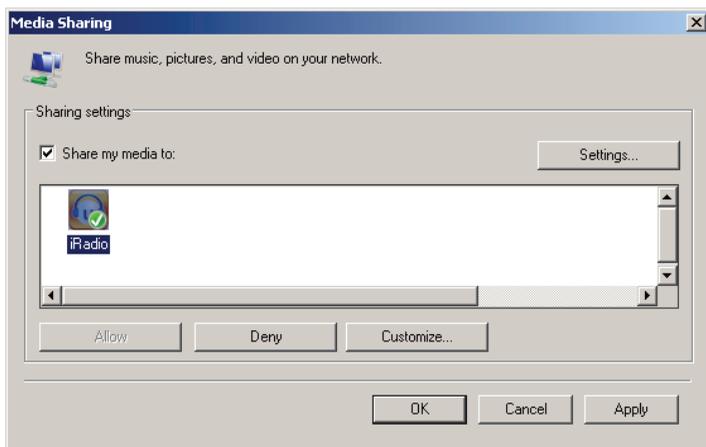


Per godere della musica in streaming dal PC, è necessario procedere nel modo che segue:

- collegare il PC alla rete;
- accertarsi che il DR460-C sia acceso e connesso alla stessa rete;
- è ora possibile attivare la funzione UPnP di Windows Media Player (versione 10 o successiva). Questa funzione si trova nel menu Streaming->Enable Media Streaming (attiva streaming multimediale). Una volta attivato lo streaming è possibile riprodurre la musica dal computer sul DR 460 C. Sono disponibili diversi altri programmi che prevedono l'hosting di server dai contenuti multimediali.

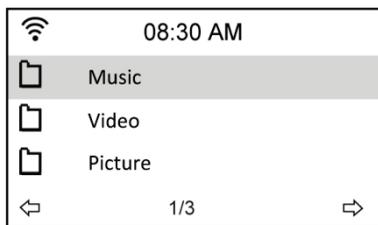
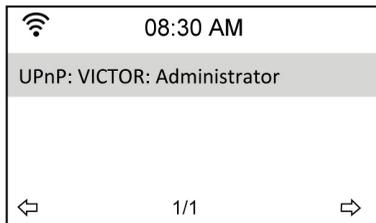
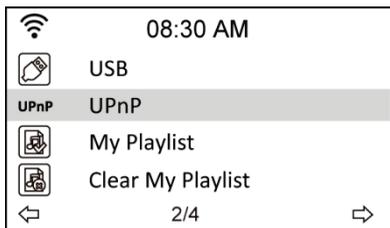


Permette di condividere i propri supporti multimediali sul DR 460-C.



Aggiungere i file audio e le cartelle che si vogliono condividere con il DR460-C sul catalogo multimediale.

Quando il server dei contenuti multimediali è stato configurato correttamente è possibile riprodurre la musica da quest'ultimo selezionando i menu nel modo di seguito indicato.



## 12 Information Center (centro informazioni)

La selezione di Information Center dal menu principale permette di entrare nel menu delle informazioni. Utilizzare i tasti di navigazione in alto/basso per scegliere tra le opzioni che seguono.

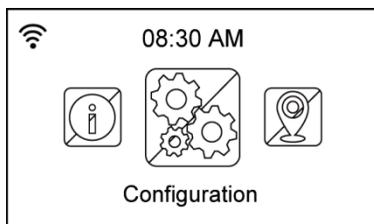
**Weather information (informazioni meteorologiche):** scegliere Region (area) > Country (stato) > City (città) per impostare le informazioni meteorologiche.

**Financial information (informazioni finanziarie):** selezionare per visualizzare le informazioni finanziarie.

**System information (informazioni sistema):** per visualizzare le informazioni relative al sistema, ossia la versione del software, l'indirizzo MAC wireless (utilizzato anche come numero di serie per l'acconto Mediatech) e l'indirizzo IP Wireless.

## 13 Configuration (configurazione)

Selezionare Configuration dal menu principale per configurare il DR 460-C. I menu disponibili sono i seguenti: network, clock, alarm, language, dimmer, sleep timer, buffer, weather, software update e reset.



### 13.1 Network (rete)

**Wireless Network Configuration (configurazione rete wireless):** scegliere per cercare automaticamente le reti wireless (raccomandato)

**Wireless Network (rete wireless) (WPS PBC):** scegliere se il router supporta il WPS (Wi-fi Protected Setup)

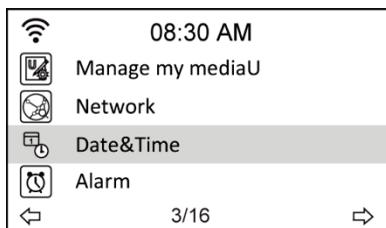
**Manual configuration (configurazione manuale):** scegliere per configurare manualmente la rete.

**Check Network when Power On (controlla rete all'accensione):** per attivare o disattivare il controllo delle reti all'accensione.

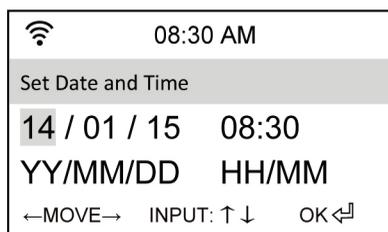
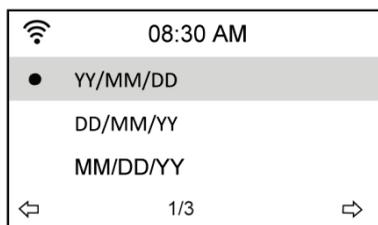
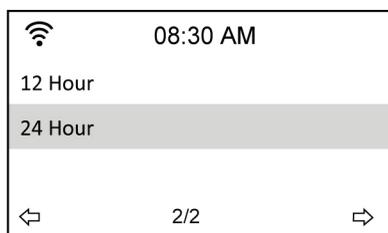
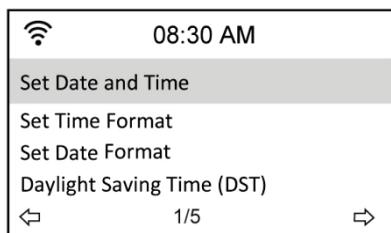
**NOTA:** per i dettagli sulla configurazione di rete wireless, fare riferimento al Cap.10.4.

## 13.2 Date & Time (data e ora)

L'opzione Configuration (configurazione) > Date & Time (data e ora) permette di impostare l'ora e la data e il formato di visualizzazione. Impostare l'ora per il dispositivo quando lo si accende la prima volta e il dispositivo sincronizzerà l'orologio per tutto il tempo in cui è connesso alla rete.



- **Set Date and Time (imposta data e ora):** selezionare per impostare la data e l'ora. Per i dettagli sull'inserimento dei numeri, fare riferimento alla sezione "Inserimento testo".
- **Set Time Format (imposta formato ora):** scegliere tra il formato da 12 ore o da 24 ore.
- **Set Date Format (imposta formato data):** scegliere tra i formati AA/MM/GG, GG/MM/AA o MM/GG/AA.



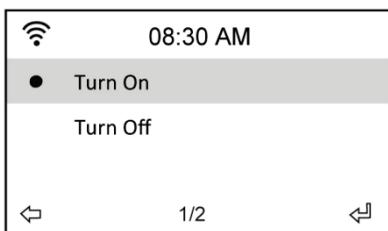
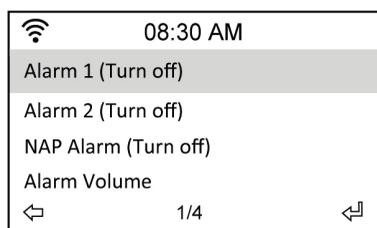
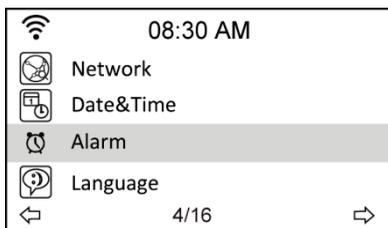
## 13.3 Alarm (sveglia)

Questa opzione permette di attivare/disattivare la sveglia e programmare una sveglia. È possibile accedere a questo menu anche premendo il tasto Alarm sul telecomando.

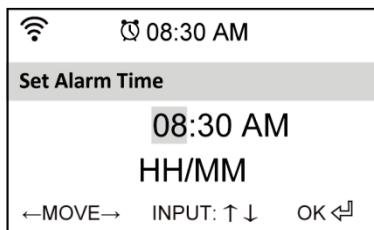
Tenere presente che per utilizzare la funzione sveglia è necessario attivare l'impianto stereo/altoparlante connesso.

Per programmare la sveglia:

1. andare su Configuration (configurazione) > Alarm (sveglia) > Turn On (attivazione).



2. selezionare Set Alarm Time (imposta ora sveglia) ed inserire i valori. Per i dettagli sull'inserimento dei numeri, fare riferimento alla sezione "Inserimento testo".



3. selezionare Set Alarm Sound (imposta suono sveglia) per scegliere un tipo di suono tra Beep, Melody (melodia) e Radio (l'ultima stazione ascoltata o la stazione selezionata in Use as Alarm Sound (utilizza come suono sveglia)).
4. l'icona  sarà visualizzata sul display, nell'angolo in alto, a destra, ad indicare che la funzione sveglia è stata attivata.
5. quando suona la sveglia, premere questo pulsante per interromperla.

### 13.3.1 Per programmare la 2a sveglia:

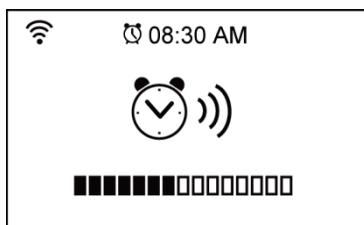
1. andare su Configuration (configurazione) > Alarm 2 (sveglia 2) > Turn On (attivazione).
2. ripetere la procedura di programmazione della sveglia.

### 13.3.2 Per programmare la sveglia NAP:

1. andare su Configuration (configurazione) > NAP Alarm (sveglia NAP)
2. la sveglia NAP accende la radio alla fine del periodo di tempo programmato.
3. scegliere tra Off, 5 minuti, 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti, 60 minuti, 90 minuti e 120 Minuti.

### 13.3.3 Impostazione volume sveglia:

1. andare su Configuration (configurazione) > Alarm volume (volume sveglia).
2. utilizzare i tasti di navigazione a destra/sinistra per regolare il volume dell'allarme.



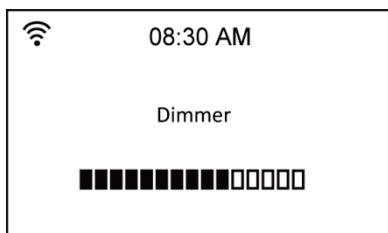
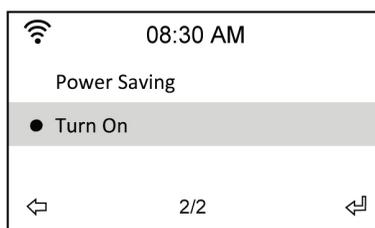
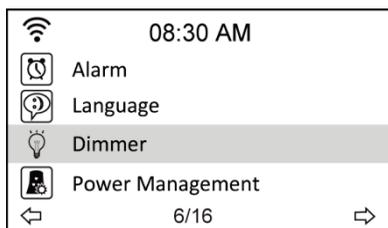
## 13.4 Language (lingua)

Per i dettagli sulla scelta della lingua, fare riferimento al Cap.10.2.

## 13.5 Dimmer (regolatore di intensità)

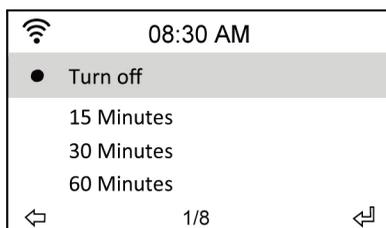
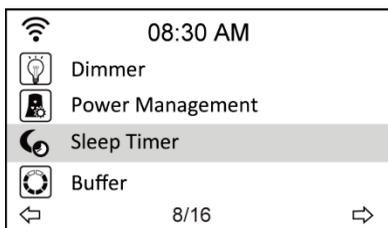
L'opzione Configuration (configurazione) > Dimmer (regolatore di intensità) permette di regolare il livello di luminosità. È possibile anche cambiare la modalità di illuminazione premendo il tasto Light sul telecomando. Sono disponibili due modalità:

- **Power Saving (risparmio energetico):** con questa opzione la luminosità del display si attenua dopo 15 secondi di inattività. Quando viene ricevuto un comando dal telecomando la luminosità torna automaticamente al livello normale. È possibile selezionare l'intensità della retroilluminazione.
- **Turn On (attiva):** selezionare per tenere l'illuminazione sempre attiva.



## 13.6 Sleep Timer (timer sospendi)

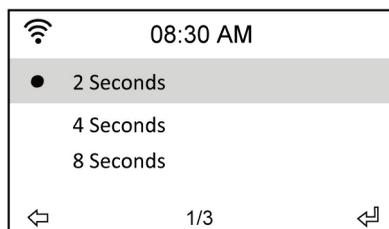
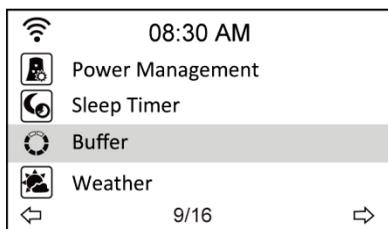
L'opzione Configuration (configurazione) > Sleep Timer (timer sospendi) permette di selezionare un periodo di tempo predefinito trascorso il quale il dispositivo si spegne. È possibile anche impostare il timer di sospensione premendo il tasto Sleep sul telecomando. Quando questa funzione è attiva, l'icona  apparirà sul display, nell'angolo in alto, a destra. A sinistra di questa icona saranno visualizzati i minuti residui. Sono disponibili le seguenti opzioni: Turn Off (disattivato), 15 minuti, 30 minuti, 60 minuti, 90 minuti, 120 minuti, 150 minuti e 180 minuti.



## 13.7 Buffer

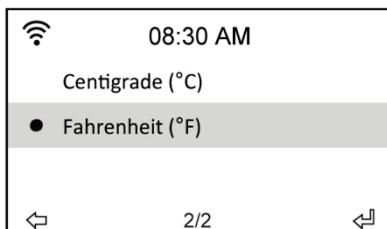
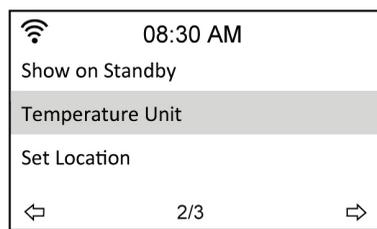
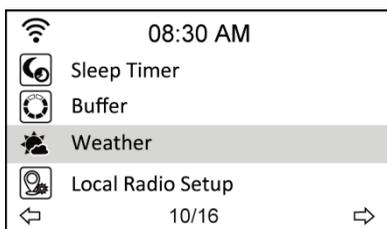
L'opzione Configuration (configurazione) > Buffer permette di impostare il buffer che conserva i dati ricevuti per un certo periodo di tempo. Mentre ci si connette ad una stazione sarà presente un'icona che mostra la lunghezza impostata del buffer (vedere Cap.11.3):

- 2 secondi:
- 4 secondi:
- 8 secondi:



## 13.8 Weather (tempo atmosferico)

Questa opzione permette di scegliere se le informazioni meteorologiche devono essere indicate sulla schermata di standby. È possibile anche scegliere tra Celsius e Fahrenheit.



## 13.9 DLNA Setup (configurazione DLNA)

Il DR 460 C ha anche la funzione DLNA con la quale è possibile trasferire la musica all'adattatore da altri dispositivi connessi alla stessa rete wireless.

È possibile anche utilizzare il telefono per scorrere tra le stazioni disponibili e selezionare a distanza la radio da trasmettere. Durante la riproduzione sarà possibile visualizzare la cover (copertina) della stazione sul display del telefono.

Per utilizzare questa funzione basta installare un'applicazione sul telefono che supporti il DLNA. Sono disponibili gratuitamente moltissime applicazioni nell'App o Play Store. Ogni applicazione offre la stessa serie di caratteristiche.

Per avere altre informazioni sulle diverse applicazioni, visitare il sito [www.albrecht-audio.de](http://www.albrecht-audio.de). Sulla pagina prodotti presentiamo manuali su alcune applicazioni che funzionano correttamente con DR460.

### Telecomando

1. Per utilizzare il telefono come telecomando è necessario accertarsi che sia la radio che il telefono siano registrati nella stessa rete wireless.
2. Quindi, avviare l'applicazione DLNA.
3. Al primo uso selezionare un lettore o a volte un dispositivo remoto chiamato renderer. A questo punto è necessario selezionare la radio il cui nome predefinito è AirMusic. In genere viene rilevata automaticamente dopo 5-30 secondi.
4. È necessario anche selezionare il catalogo multimediale da dove verrà riprodotta la musica. Per comandare a distanza la stazione trasmessa dalla radio è necessario selezionare AirMusic come catalogo multimediale.
5. A questo punto si ha accesso alle cartelle della radio con la possibilità di scorrere tra le stazioni sul telefono.

### Come trasferire la musica dalla rete alla radio

1. Per trasmettere sulla radio la musica dal telefono o da altri dispositivi nella rete, è necessario seguire la procedura dal punto 1 a 3 come nell'esempio del telecomando.

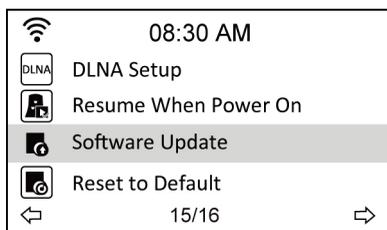
2. Quando si seleziona il catalogo multimediale è necessario selezionare il dispositivo dal quale riprodurre la musica. Se si vuole riprodurre musica dal telefono, bisogna selezionare Local Media (supporto multimediale locale).
3. A questo punto l'applicazione mostrerà i file multimediali ed è possibile selezionare i file audio che dovranno essere aggiunti alla playlist.

Tenere presente che queste due procedure sono descritte in quanto funzionanti sull'applicazione Bubble UPnp, disponibile su Android; se si utilizzano altre applicazioni, esse potrebbero differire.

## 13.10 Software update (aggiornamento software)

Questa opzione permette di scaricare la versione più aggiornata del firmware per il dispositivo. Per aggiornare la versione del firmware:

andare su Configuration (configurazione) > Software Update (aggiornamento software) e selezionare l'elemento per il quale si ha l'autorizzazione di scaricare.



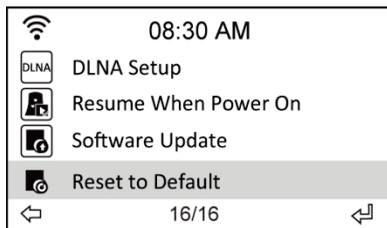
Per iniziare il download, selezionare Yes. Attendere qualche secondo fino al riavvio del dispositivo.

**NOTA:** non spegnere il dispositivo durante l'aggiornamento. Se non sono disponibili aggiornamenti, il display indicherà "No update available".

## 13.11 Reset to Default (ripristino delle impostazioni predefinite)

L'opzione Configuration (configurazione) > Reset to Default (ripristino delle impostazioni predefinite) permette di ripristinare le impostazioni predefinite del dispositivo.

**NOTA:** l'elenco delle stazioni preferite non sarà cancellato.



## 14. Informazioni smaltimento e garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto da parte del primo utilizzatore finale o dalla data della ricevuta rilasciata dal rivenditore.

**La garanzia prevede un periodo di:**

**24 mesi** per l'apparato

**6 mesi** per gli accessori (batterie, caricatori, cavi, antenne, auricolari, ecc)

La garanzia comprende tutte le anomalie causate da componenti difettosi o funzionalità errate entro il periodo di garanzia fatta eccezione per usura, batterie scariche, graffi al display, involucro difettoso, antenna rotta e difetti dovuti ad effetti esterni quali la corrosione, la sovratensione causata da un'alimentazione esterna inadeguata o l'uso di accessori non idonei. Sono esclusi dalla garanzia anche i difetti causati dall'uso non previsto del prodotto.

Per i reclami in garanzia, contattare il rivenditore di zona. Il rivenditore provvederà a riparare o a sostituire il prodotto oppure ad inviarlo ad un centro di assistenza autorizzato.

È possibile anche contattare direttamente il nostro partner per l'assistenza. Includere con il prodotto la ricevuta di acquisto e descrivere il guasto nel modo più dettagliato possibile.

### WEEE e smaltimento



La legislazione europea non autorizza più lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici vecchi o difettosi tra i normali rifiuti domestici. Restituire il prodotto al punto di raccolta municipale per lo smaltimento. Questo sistema è finanziato dal settore e garantisce uno smaltimento nel rispetto dell'ambiente e il riciclaggio di materie prime di grande valore.

## **15.Assistenza tecnica (per unità vendute in Germania):**

PST professional support technologies GmbH  
Breitscheider Weg 117a  
40885 Ratingen

Contattare il servizio Tecnico al num: +49 2102-1459546 o via e-mail all'indirizzo e-mail:  
[alan-service@ps-tech.de](mailto:alan-service@ps-tech.de)

© 2014 Alan Electronics GmbH